



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Sindb ydelsesskrift

til

den offentlige Examens

6

Slagelse Lærde Skole

i September 1835.

Af

J. Chr. Qvistgaard,

Skolens Rector.

Slagelse.

Zrykt i P. Magnus's Bogtrykkerie.

1835.

Til Fortsættelse af de i Året 1831 og 1832 som
Skoleprogrammer udkomme Esterretninger om Slagelse
lærde Skole var og er det den nærmeste Hensigt at
samle og meddele Oplysning om, hvor og i hvilke
Stillinger i Stat og Kirke denne Skoles Dimittender
i sin Tid have været, eller endnu ere, anbragte.
Adskillige Bidrag til saadan Oplysning ere allerede
samlede; men til den forønskede Fuldstændighed fat-
tes endnu saa Meget, som tildeels kun ved et Op-
hold i Hovedstaden, til hvilket Omstændighederne
endnu ei have givet mig Lejlighed, kan være at sege,
at jeg hidtil ei har funnet begynde i den Orden, jeg
maatte ønske. Imidlertid vilde jeg, for det lille Skole-
samsund, hvilket jeg staaer nærmest, gjerne give de
Unge Anledning til noicere at hørende og betragte Nogle
af dem, der engang betraadte samme Grund, som de,
og samlede der de Vidensfabernes Elementer, ved hvil-
dere Bearbeidelse, Udvikling og Anvendelse de gjorde
det Land Gavn og Vre, i hvis Skjod de vare op-
fostrede.

Et Dødsfald, som tildrog sig i Efteråret 1833,
gav min Lanke et stærkt Stød i denne Retning. Doc-

tor og Professor Theologiae Jens Møller, een af Danmarks yndede og agtede Lærde, en Mand, hvem mange af Fædrelandets Theologer mindes som academisk Lærer, og mindes ham med Skjønshed, en Mand, som desuden ved sin utrættelige fleersidige Driftighed som Skribent ei alene har vundet et fordeelagtigt Beskjendtskab og et hæderligt Navn hos den danske Literaturs Elskere i flere Klasser, men hvis Eftermæle længe vil staae agtet og elsket i hans Skrifter, blev i sin kraftigste Alder og midt i sin fylderige Virksomhed faldet bort fra de mange Udkast, han endnu havde gjort til fra sin Side at udbrede christelig og videnskabelig Aand og Oplysning. I blandt hans historiske Meddelelser staar hans i Året 1817 i theologisk Bibliothek 12te Bind udgivne Beskrivelse over Bisshop Balles Levnet og Fortjenester ingenlunde nederst. Den Mand, han beskrev, var saa mærkelig i den theologiske Verden, at han fortjente et Mindesmærke, som Tiden ikke kunde forædle, og som ei blot hvilede paa hans Gravsted, men stod tilgængeligt og talende paa mange Steder i Danmark og flere Lande. Jens Møller satte ham dette Minde, og det skal vel ikke feile, at Mange, i Erkendelsen af den Varme, den Kjærlighed og den Sandhed, med hvilken det blev sat, følede sig dragne med Høiagtelse til ham, som satte det, og fandt, at den Omtalte og den Talende her varé hinanden verdige. Mig faldt den Tanke ofte ind ved Læsningen af Jens Møllers Biographier saavel over Balle, som over Andre: „Gode Møller! der bør og findes Nogen, som engang skriver Dit Levnetsløb“. At dette Løb saa snart fulde være endt,

tkente jeg dog ikke. Han døde, og en Vennehaand har allerede reist hans Minde iblandt os, et Minde, som desuden bevares hos saa Mange. Men i det nu baade Balle og Møller ere Fostersønner af Elgelse Skole, kan det jo og være denne Fostermoder kjert at nævne dem for sine nuværende Bern — ei just af Forfængelighed, thi Skolens Navn er kun et dødt Mærke, og det Liv, som nu rører sig i Skolen, kan jo Intet tillegne sig af disse Mænds Hæder; men for at gøre en hver Lejlighed til at vise den Unge, at Fromhed og Flid er en sikker Vej til Daelighed og til Hæder. Maar jeg altsaa her henplanter paa Skolens Grund en Afslægger af de Blomster, der staae paa Balles og Møllers Grave, saa seer jeg, saa godt som nogen Ainden, at heri ikke er noget Originalt eller nogen literair Fortjeneste; men at Fromhedens og Flidens Vej er den menneskelige Verdigheds slagne Landevej, hvor kun Dyd og Pligt og Selvopoffrelse fræver Bompengen og erstatter dem rigeligen, det er den Overbeviisning, jeg saa gjerne seer vaft og bestryket: og kunde jeg dertil bidrage, saa var Bidraget altid af Værdie.

Nicolai Edinger Balle er fød i Lolland den 12te Oct. 1744. Hans Fader, Søren Balle, var Degn for Vesterkovs og Kappels Menigheder. Gi blot den Omstændighed, at Balles Fader var en for sin Tid og over sin Stilling lerd Mand, har uden tvivl bidraget til, at Sonnen tidligen fik Greb paa og bland for boglige Thysler af højere Tendents, end de,

der i almindelighed kunne falde i Almoebørns Lod, efterdi Faderen, hvis Kundskaber og Gaver strakte sig udenfor hans Embedsgraadser, søgte at anvende dem paa sin Søn, for, o.m. muligt, at fremhjelpe denne til et høiere Embedzaal, end det, han selv havde naaet; skjønt hans dristigste Planer sikkert aldrig ere stegne høiere for Sønnen, end til et Præstekald, og ingenlunde til den første Bispestol i det nordiske Tyskland; men hvad der i vor Balle's Embede som Præst og som Biskop var ham lige saa nyttigt til at gjøre de christelige Sandheder klare og høre for Folket, som hans Lærdom til i disse samme Egenskaber at give ham den Anseelse og Vægt, hvor til Tiden trængte, og ved hvilken han under meget betenkelige Conjecturer soutenerede sin Standpunkt til Religionens og Kirkeus Fortecl — jeg mener, hans lykkelige Popularitet — for den havde han uidentvist sin paa Landet og i Forening med Almoeungdommen tilbragte Barndom for en god Deel at tafke. Religionslæreren, fra den høieste til den laveste, maa være saa godt udstyret med Kundskab og Lærdom, som han vil; i hans praktiske Virksomhed for Christendom vil Fortroelighed med Almoeuns Aaland, og den Gave at kunne gaae ind i dens Fatteevne, være Beien, paa hvilken han bedst kommer Sjælene imode, og Baandet, ved hvilket han sikkert drager dem til sig.

Balle blev af sin Fader undervist hjemme indtil han var 11 Aar, da han kom i Nakskovs Latinse Skole. Det var imidlertid ikke Drengens første Tilbøjelighed at studere, han havde derimod en Forkjærlighed for Søvæsenet, og han har endnu i sine modne Dage

yttret, at han gjerne havde ønsket at kunne bære den blaae Kjole istedetfor den sorte *). Naar man derfor paa den ene Side maa billige, at Faderens Ønske var Sønnens Lov, hvilket, naar Ønsket er fornuftigt og billigt, man gjerne vil raade den Unge at agte paa, saa kan man paa den anden Side, af den Fremgang, Sønnen indtil sit ellevte Åar havde gjort, slutte, at han lige saa lidt har arbeidet aliena a Musis voluntate som invita Minerva. Thi ved den foreløbige Prøve i Nakskov Skole besvandtes han allerede moden til øverste Plads i anden Lectie, og under ejerlig Veiledning af Hører Borrebye steg han snart til tredie Lectie, ligiemnem hvilken hans Flid i fort Lid bragte ham. Hans Fader brev-

*) I Året 1801 siger han i sin Opfordring til sine Medborgere: „Ach hvorfor blev det ikke min Lod, som det fra Ungdom af var mit Ønske, at bære den blaae Kjortel istedetfor den sorte; jeg skulde saa glædeligen være med at hilse Ejendom med dansk Orden og lære ham at bræse op for retskaffen Hjerlighed til Gødeland. Men person I støttede om at have en Sanger med, der i Kampens Hede quæder Liv og Varme i Hjarterne; jeg synger godt, om jeg selv skal sige, og jeg skulde synge af Hjertets hele Gyldne, med inderligst Troe paa Gud, midt under Brag og Drøn, midt i Luerne, som kunde det være i Herrens Tempel“.

Bed at ansøre denne Meddelelse efter Møller, kan jeg ei undlade at tillægge, at Balle sildigt ud paa Aftenen den 2den Sept. 1807, længe efter at Bombardementet var begyndt, gik omkring paa Kjøbenhavns Bolde, talede til og med de der staaende Bevæbnede. Den gamle Mand udtrykte from Patriotisme og ungdommeligt Mod. Jeg saae og hørte Absalon, tænkte paa Gustav Adolf og Daniel Rantzau.

verlede stadigen med ham paa Latin, og bidrog saaledes
fraværende til at øve ham i dette Sprog, som i de Dage
med Rette gav de lærde Skoler deres Navn. Balle
var fattig, og blev underholdt af Byens godgjørende
Borgere. I Aaret 1758 døde hans Fader, efter
forud at have taget den Beslutning at forsætte Søn-
nen fra Nakskov til Slagelse Skole, deels fordi Nak-
skov Skole paa den Tid leed under usfordeelagtige Af-
verlinger (formodentlig hyppige Lærestifter), deels fordi
Slagelse Skole loffede den fattige Discipel ved sine
betydelige Stipendier, men udentvivl især fordi Rec-
tor Nihud var bekjendt som en udmarket Latiner.
Denne sidste Omstændighed var det og, som fremfor
Alt tiltalte den faderløse fjerntaarige Balle, saa at
han fulgte den for ham af Faderen fattede Beslutning,
og drog med sin Moders Samtykke til Slagelse.
Hans udvortes Udstyr til denne Reise og til at eta-
blere sig i en fremmed Bye var foruden de Klæder,
han bar, et hæderligt testimonium vitæ fra Rectoren
i Nakskov og halvottende Rigsdaler. I sin egen haand-
skrevne Levnetsbeskrivelse omtaler han m.d Taknemmel-
ighed en Skipper, der førte ham gratis med paa sit
Fartvi fra Nakskov til Nyborg *). Fra Nyborg, for-

*) At gjøre godt i Guds Navn har allerede sin Løn i sig
selv, om det endog ei altid lønner sig ved synlige Frugs-
ter. Dersom denne Skipper har levet noget længe, og
lagt Mærke til, hvad Balle omsider blev, maa det have
trydet ham engang at have fortjent den faderløse Drengs
Belsignelse. — Jeg mindes her, at en fattig Indsædderen-
kes Søn i Sylland engang tiggede sig igjennem Landet
for at komme til Aalborg i Latinsskole. Paa denne sin
Reise, som fun det barnbominelige lette Sind og de

tæller Møller, gif han for een af sine sidste Dalere over til Korsør, og derfra lagde han tilfods Veien til Slagelse tilbage. Saa ene, saa fremmed, saa fattig, som Nicola i Edinger er til denne Bye; og saa ofte han siden som Bisshop har passeret Veien imellem Slagelse og Korsør, er det let at forestille sig, hvilke Følelser der have rørt sig i hans fromme og sjælsomme Sjæl, der sikkert hyldede den paulinske Beskjendelse: „Af Guds Raade er jeg, hvad jeg er“. I Slagelse Skoles Protokol er af Rector Rhud om ham antegnet følgende:

Nicolai Edinger Balle.

Fød 1713 *), Faderen har været Degen i Lolland for Westenskov og Capel Menigheder. Var død, Moderen, som lever i Enkestand i Nakskov i Lolland, har sat ham i Skolen, hvor han havde testimonium fra Rektor i Nakskov, meget berigmmelig, og Caution fra Sr. Jochum Fers Top, Klokker og Catechet

Billeder, Haabet tegner, kunde gjøre overkommelig, som han til Eiimfjorden, og i Fortvivlelse over den lange Wei, han skulde gjøre for at komme udenom den, gif han grædende ved Stranden. Her møder ham en Bonde, som eiede en Baab, og denne sætter af Medlidenhed Drengegen over Fjorden, som paa dette Sted er omtrent ½ Mill bred. Gud vilde, at den lille Wagabond kom lykkelig i Aalborg Skole og lykkelig derfra, blev om sider Præst i det Sogn, hvor hans ødelmodige Skipper boede, fandt ham levende, men gammel og svag, og havde den fornøjelse at gjøre ham godt til hans Død. (Matth. 10, 41, 42. Ebr. 13, 2.)

*) Hertil er i sin Tid med Bisckoppens egen Haand noteret:
„NB. 1743 skal være 1744 d. 12te October.“

i Nakskov, at han skulle absolvere sit *cursum academicum**). Han havde lært Theol. *cateches.*, af Hist. univ. 7 periodos, hist. *sacræ*, 4 monarchiarum et patriæ. Ex novo Test. 4 Ev. et acta Ap. 3 Libr. Curtii, 2 Virg., Corn. Nepos, *Fabulæ Phædri.*

Stipendier ned

han til St.

Hansdag 1760

ialt 31 Rd. 2 Mf., modt. 18, opl. 13 Rd. 2 Mf.

— til St.

Hansdag 1761

ialt 43 — — modt. 24, opl. 19 — —

— til St.

Hansdag 1762

ialt 69 — 2 — modt. 24, opl. 45 — 2 —

143 Rd. 4 Mf. 66 77 Rd. 4 Mf.

Dimitteret St. Hansdag 1762.

I hvilket Åar, eller hvad Tid paa Året Balle kom i Slagelse Skole, er i Skoleprotokollen ikke nævnt; men at det er skeet i Året 1759, er klart deraf, at en Haussbild er indtegnet nærmest foran ham, og en Skov nærmest efter ham, begge i Året 1759. Balles Skoletid i Slagelse er altsaa tre Åar, og disse tilbragte han i øverste Lectie under Rector Mag. Rhud og Corrector Mag. Vorch, hvis Duelig-

*) En saadan Caution seer jeg noteret for de Allerfleste af dem, som i Rhuds og Woldikes Tid ere optagne i Skolen. Gi at spilde Skolens Stipendier paa Subjecter, for hvilke de ikke være til, er vistnok en gyldig Grund til saadan Forsigtighed. Men meget ofte er dette øvste ikke fuldestgjort; og det blev altid lige betenkligt at give og at tage en saadan Caution, naar den ellers skulle have nogen Betydning.

hed som Lærere den brave og lærvillige Yngling vidste at benytte, uden at lade sig henrive af den Uorden, som Møller mener allerede paa den Tid at have fundet Sted, som en Følge af Rhuds svagelige Godmodighed, hvilken om sider bragte Skolens Anseelse meget i Forfald. „For Disciple, som Balle“, siger Møller med Sandhed, „er al Tugt overflodig; ham smittede Tidens Raahed lige saa lidt som dens slette Sæder, imod hvilke hans vedholdende Flid sikrede ham. Denne har jeg hørt meget berømme af adskillige Præster, som havde gaaet i Skole med ham, om ellers noget saadant Bidunesbyrd gjøres behov“. Der er heller ingen Twivl om, at det var Balles stadige og vel rettede Flid, mere end just aldeles eminente Evner, der gjorde ham til den elskelige og haabefulde Yngling, og senere til den dygtige Mand. Maatte et saadant Forbillede altid tiltale de Unje paa Skoleveien!

De Stipendier, Balle nød i Slagelse Skole, løbe egentlig ikke høit, hvilket tildeels maa forklares af den forte Tid, i hvilken han var der, sjondt det erfares, at Andre i lige Tid have faaet Mere. Om sine Vilkaar i Slagelse udtrykker han sig i sine øldre Dage saaledes: „Sjondt blottet for al Formue, savnede jeg dog ikke nødtørftigt Udkomme, fremhjulpen i Særdeleshed af ædle Borgere, som aabnede mig fri Adgang til deres Bord, skaffede mig Huislye og sergede for mine øvrige Fornødenheder. Teres Minde, en Hausbilds, en Strandens, en Wildgaards, en Wahls, en Hochlands, skal stedse være mig

helligt og dyrebart*). Min brave Rector Rhud var en herlig Latiner. Jeg lærte her baade at tale og skrive med Færdighed**). Min Corrector, den redelige Magister Borch, nedlagde hos mig saa god Grund i det Hebraiske, at jeg kunde veilede mine Meddisciple til Baade for mig selv i meer end een Huseende".

Forinden vi ledsgage Balle fra Slagelse Skole, er det interessant at spore den Varme og Erfjendtlighed, med hvilken han senere, som Skolens Vorighed, erindrede, at han engang var dens Discipel. Fire Gange har han i sin Embedstid, som Bistop, visiteret Skolen, og hver Gang tegnet i Skolens Protokol. Den første Gang, den 12te Juli 1781, har han først noteret, i hvad Orden, paa hvad Maade og med hvad Udfald den foretagne Prøve foregik; dernæst udtaler han sin Glæde over at finde sine to gamle elskede Lærere, Mag. Borch endnu i sin Function, og Rector Mag. Rhud i høderligt Otium. Derefter slutter han saaledes: „At jeg havør været en lykkelig Discipel un-

*) Den Slik at gjøre vel imod fattige Skoledisciple ved ligeholder sig endnu i Slagelse, og jeg har i 16 Aar lagt Mærke til flere Exempler derpaa.

**) Under de i hūn Tid bestaaende Skolevilkår maatte det latinske Sprog nødvendigen vorde fortrinligen indøvet, da de allerflestes Præcepta lærtes af latinske Lærebøger. Ifølge de Love, som tidligere gjaldt for Skolens Kostgængere i Hospitalet, skulde nemlig en Discipel straffes, om han i Skolen eller udenfor talte Danst med Mebedisciple. Der anvendtes altsaa i de Tider mere for det latinske Sprog, end man endog nu er i stand til at anvende for Modersmaalet. Tiden har fundet dette et være et Misforhold.

der saa brave Lærere i denne gode Skole, skal ihuskommes med sonlig Taknemmelighed indtil mit sidste Vandebraet.

Dr. Nicolai Edinger Balle*),
Biskop i Sjælland."

* Denne Skjønsomhed hos Balle gjør vistnok Skolen Ere, men ham selv ikke mindre. Den er nemlig en meget naturlig og ødel Modgift imod den Fordringsaand, til hvilken Mange ellers saa let kunne fristes. Skal Skoles arbeidet af den Unge ansees for Evang., Glid for Noget man for Skolens Skyld maa øve, Statens igjennem Skolens Haand flydende Belgjerninger som blot Skyldighed, Universitetslivet, for saavidt, som der skal arbeides Noget, som en Skjørsild, Forskremmelse og Befordring som blot Fortjeneste, saa komme Staten og dens videnstabelige Alumner aldrig rigtigen til at forstaae hinanden. Hvor betydelige de Kræfter ere, Staten oposfrer for den Unge, allerede inden han bliver Student, er maaßke ei altid saa indlysende for enhver Paagjeldende, som det kunde være. Tager man til Exempel en lerd Skole i en af Provindsfjøbstæderne, saa er Discipelantallet i Gjennemsnit omrent 45. Maar nu beregnes, at Nogle, standom Mange, gaae ud fra Skolebanen og ind paa andre Veie, for hvilke det lærde Skolevæsen, som saabant, ikke er eller kan være anlagt, saa kan det antages, at Dimittenderne fra en saadan Skole det ene Jar meb det andet ville blive Tre, i det Høieste Fjire. Ere nu en saadan Skoles faste Udgivter (Eys og Brænde, som Disciplene betale, fraregnet) aarlig omrent 6000 Rbd. Sølv, til hvilket Beløb Lønninger, Pensioner, Renter af Bygningsværdien, Skatter, Reparationer m. v. sikkert paa de fleste Steder opløbe, saa kostet enhver Student fra Provindsernes Skoler, inden han ved Universitetet vorder indskreven, Staten 1500 à 2000 Rbd. Sølv, alt-saa omrent 200 Rbd. Sølv for hvert Skoleaar, om han

Balle visiterede Slagelse Skole anden Gang den 1ste Aug. 1789, og erklærede sig tilfreds med de givne Prøver, samt glædede sig over endnu at finde sin gamle elskede Lærer, Corrector Mag. Borch, i Virksomhed. Ved hans tredie Besøg den 5te Oct. 1796 havde Mag. Borch, i Forening med Rector Prof. Woldike og de øvrige Lærere, foranstaltet Skolen pyntet og om Aftenen illumineret, samt en Grotte og Pyramide anbragt, ved hvilken Lejlighed her til Ere for Skolens hædrede Fosterson blev under smuk Musisk affjøng en Ode i Skolens Navn, forfattet af Jens Møller, som da var Discipel i Skolen. Balle erklærer i Skoleprotokollen, at denne Høitidelighed inderligen rørte ham, at han i en fort Taksigelses-tale tilkendegav sine Følelser, og tilføjer: „Jeg for-beholder mig at vise Taknemmelighed i Gjerning, hvor-til Gud vilde unde mig sin Naade og Besignelse“. At denne Mandens Ytring var mere end et Udtryk af Dieblifikts Indtryk, erfarcde Jens Møller, da han Året efter var blevet Student, idet Bisroppen lod

endog albedes intet Beneficium har nydt, og saaledes maa skee mener, at han i denne Henseende er Staten In- tet skyldig. Jeg veed noø, at man ikke skal anslaae den unge tilkommende videnskabelige Statsborger i Penge ligesom et andet Dyr; men man bør ikke oversee den Om- stændighed, at Pengekraft er en nødvendig Betingelse for Mueligheden af hans Dannelse, og at Staten her just rækker Forældre og Forsørgere en ret kraftig Haand, og fortjener derved den Unges alvorligste Skjønsomhed og hans Taknemmelighed som hans anden Moder, og har en høi og hellig Fordring paa al den Kraft og Dygtighed, han som Mand kan udviske.

hans Logis opspørge, og indbød ham en Søndag til sit Bord. Møller bekjender, at denne Øre var stor i hans Ære og virkede stærkt ind paa hans akademiske Adfærd; og det vil ikke feile, at til enhver Tid, naar Ting, Omstændigheder og Forholde betragtes for hvad de virkelig ere, maa en saadan Aarsag have en saadan Virkning. Ved at tage denne Tanke ligefrem, seer man det Ønske saare naturligen fremgaae, at de Unge altid maatte betragte Tid, Omstændigheder og Forholde for hvad de virkelig ere, for saaledes at gjøre saadanne Aarsager mulige og saadanne Følger virkelige. 1802, den 25de Mai vissterede Balle fjerde og sidste Gang Slagelse Skole. Ligesom han forrige Gang havde lagt Merke til Jens Møller, saaledes nævner han denne Gang med særliges Udmærkelse: Molbech, Bonnier, Brinch, Scheel, Ingemann, Grüner, Pedersen. Rector Woldike var da for det Meste sengeliggende af en langvarig Sygdom, og hans Adjunct (Withusen) nyligen udnævnt.

Møller siger, at Balle ved sin Dimission bragte et saa betydeligt Stipendieoplug med sig, at han deraf kunde leve nogen Tid i Kjøbenhavn. Hertil kan funnemærkes, at Oplaget af Balles Stipendier, ifølge Skoleprotokollen, har været 77 Rd. 4 Mf., af hvilket Beløb dog sikkert en Deel er medgaaet til Klæder og andet Udstyr for Studenterlivet, saa at hans kontante Pengeformue neppe kan have været betydelig. Men da en Students farvelige Ophold i Kjøbenhavn i Aaret 1762 o. f. har funnet haves paa lempeligere Vilkaar end i vore Dage, har Møller i Grunden Net,

at Balle ved sine Stipendier for nogen Tid kunde være sikker for Trang i Kjøbenhavn, og var saaledes ogsaa i oeconomist Henseende lykkeligere, da han drog fra Slagelse, end da han vandrede dertil, saa at den fromme og følsomme Yingling vist ei har forsømt at gjøre en opmuntrende Sammenligning imellem sin Reise i Aaret 1759 og sin Dimissionsreise, eller at skjonne paa, at Gud forstaaer at vække Hjelp for Faderlose.

Bed Examen artium erholdt Balle, som man jo maatte vente, lutter gode Characterer, og vandt megen Ændest hos de davorerende academiske Lærere i det philosophiske Facultet, hvis Forclæsninger han hørte. Efter 8 Maaneders Forberedelse tog han Examens philosophicum, og blev Baccalaureus. At vorde Præst, var en Altræae, Balle allerede tidligt havde næret, efterat hans Bestemmelse var blevet den at studere. Denne Altræae var sikkert vakt og understøttet af den brave og omhyggelige Fader. Den geistlige Bane ned paa den Tid det Held, at det Hæderlige, som opfylder og omgiver den, var mere almænnerkjendt, end det senere til enhver Tid har været, og naar de høiere Statsembeder og Lærerposterne ved Universitetet og Latinsskolerne undtages, var den og det almindeligste Maal, til hvilket en videnskabelig Forberedelse i hine Tider ledede. Imidlertid indsaae Balle allerede da, at en Theolog uden classisk Lærdom er ligesom eenarmet eller cnejet*); dog synes

*) Denne samme Erkendelse udtrykte han i sin 1768 i Leipzig strevne Afhandling, *de causis præcipuis errorum in religione*, hvor han siger: „Florentibus litteris, religionem florere; exstinctis istis,

her den Forkjærlighed for Latin og Hebraïs, han i Skolen havde fattet, at have ledet ham mest; thi Møller tor kun slutningsviis antage, at han i det græske Sprog maa have hørt Professor Munthe, som anvendte sin Lærdom i den græske Philologie til det nye Testaments Oplysning. Paa den Tid vare Prof. Eloqventiae J. P. Anchersen og Prof. Lingv. orientt. To h. Chr. Kall udmærkede Docenter, den Første i den latinske, den Sidste i den hebraiske Philologie. Skjønt Balle ved Professorernes paa hans Duelskab og Flid grundede Indest tidligent vandt academiske Beneficier, saasom Communitetet og Regentsen tilligemed et Par mindre Stipendier, samt ved Bisrop Harboes Kunst Stipend. Clementinum, maatte han dog, i Betragtning af sit farvelige Udkomme, for en Deel indskrænke sine philosophiske Studier, og holde sig nærmest til Theologien, for saa snart muligt at fuldende sit academiske Cursus. I Året 1765 tog han theologisk Embedseramen, og blev erklaaret *Landabilis cum distinctione*. At en saadan Characteer for theologisk Eramen i hin Tid ikke hørte til Dagens Orden, oplyses derved, at af 130, som i eet Åar underfæstede sig denne Eramen, erholdt kun 15 Laud., derimod 26 Haud ill. og 89 Non cont. For Befordring var maaskee Eramens-Charakteren ikke af den Vetydning, som den

corrumpi etiam hanc, imo deleri." For denne Uthandling tilbød Ernesti ham Magistergraden ved Universitetet i Leipzig; men Consistoriet i København decreterede ham for dette Skrifst den samme Værdighed her hjemme.

burde være; og dersom Møengden da blot tænkte paa at komme, som det hedder, i Kjolen: saa lader det sig forklare, at Mange ei tog sig det nærmere med Bidenskaben, end til et uoisomt Huusbehov.

I det Aar Balle blev theologisk Candidat, bøde hans Moder, Margrethe Dorothea Mundt, om hvem han sagde: „Efter hende har jeg arvet den Godmodighed, man kjerligen tilskriver mig”, men efter hende meente han og at have arvet det Hang til Melancholie, med hvilket han saa meget maatte kæmpe. I Sommeren 1766 holdt han sin Dimiss-prædiken med heldigt Udfald, og samme Aar holdt han, ifølge sin Forpligtelse som Regentianer, en Disputats, der handlede de genuino sensu dicti 1 Joh. 5, 16. Ved denne Disputats udvirkede han en saadan Færdighed i at tale Latin, at hans Velynder, Dr. Holm, foreslog ham en Udenlandsreise, og tilveiebragte ham de dertil fornødne Stipendier. Han reiste i Efteraaret 1766, og Møller har af hans Stambog meddeelt os nogle af de Sentenser, i hvilke nogle af hans kjøbenhavnske Velyndere tiltalte ham deres Afsted.

Cramer: Pietas ad omnia utilis est.

Holm: εἰ οὐ περὶ ἡμῶν, τις καθ' ἡμῶν;

Harboe: εἴος εστι χρεῖα.

Kall: Fac ea, quae moriens facta suis velis!

Thirlacius: Pietati fortuna famuletur.

Balle valgte Leipzig, dels maaßkee fordi Cramer, som var en Sachser, der havde studeret og raadet ham at drage bidhen, men meest fordi dette Uni-

versitet paa den Tid ansaes at staae fuldkomment saa heit, som nogen af dets Sestre i det nordlige Sydsjælland. Han hørte her Ernesti, hvem vi kende af hans Skrifter som Humanist og Theolog, Gelleri som Moralist og praktisk Veileder i det tydiske Sprog, som beundrede de Danskes Nemme til at lære fremmede Sprog *), og hvem Balle tilskrev, at han siden kunde prædike, tale eg skrive lige saa godt paa Tydsk, som paa Dansk.

I Aaret 1767 fik Balle, ved Ernestis og Gellerss Undstet, Tillatelse til at holde den saa kaldte Ovatemper-Tale i Paulinerkirken, hvilket foranledigede, at Ernesti opmuntrede ham til at udbanne sig for Cathederet. Balles Hovedstudium var jo egentlig ikke herfra afvigende, og han kunde følgeligen føie sin lærde Belynder, og truge paa Professoren uden at tilsiidesætte Prosten. Foruden Ernesti og Gelleri kendte Balle ogsaa Morus, Crusius, Joh. F. Bahrdt og Fischer.

*) Rigtignok synes Erfaring at godtgjøre, at Folk med et dannet Sproggehør finde, at det østere lykkes en indfødt Danskt at tale Tydsk rigtigt, end en indfødt Tydse at tale rigtigt Danskt. Men hvad det angaaer, at Gelleri har fundet de Danskes Nemme i denne Henseende saa fortrinligt, saa er det at bemærke, at hvad Tac, Baden og Balle, hvem Møller nævner som dem, der fra den Side have vakt Gellers Forundring, gjorde, kunne eller ville vel ei alle Danske gjøre; og da det gjerne er, og billigen maa være Nogle af de Bedre, der have den Lykke at gjøre videnstabelige Udenlandsreiser, saa tor man her ikke sige: Ex uno, aut paucis, disce omnes.

I Foraaret 1769 forlod han Leipzig, ved hvilken Leilighed Ernesti skrev i hans Stambog: ἀληθευειν εν αγαπη; og Gellert: Vividum ingenium perpetua vitae innocentia, salubre vero corpus hilari frugalitatis praesidio facile tuemur; Morus: Το μη καλως λεγειν οὐ μονος εἰς αὐτο τύτο πλημμελες, ἀλλα κατ κακον τι ἐμποιει ταῖς ψυχαῖς.

Det herlige Dombømme, Balle havde erhvervet sig i Leipzig, banede ham en ønskelig Vej til ogsaa at besøge Göttingen, hvor Theologie og Kirkehistorie havde Lærere, hvis Navne funde vinke den Læres begjerlige. Grev Neventlov henvendte sig til Gramer med Anmodning at skaffe sig en tydsk Hovmester til sine Sønner, som skulle til Göttingen. Gramer skrev herom til Gellert, og denne svarede, at han iblandt de tydsske Studerende i Leipzig Ingen kendte, der i enhver Henseende var saa duestlig, som den danske Balle. Denne Erklæring og Gramers Anbefaling bestemte Grevens Valg, og Balle reiste da hjem fer at hente sine unge Grever, med hvilke han i Juli Maaned 1769 reiste til Göttingen. De for de unge Grevers Bestemmelse passende Forelesninger benyttede nu ogsaa Balle, for en Deel som Repetent for sine Myndlinger; men her ved vandt han da og i Lovkyndighed, Mathematik og Statsvidenskab en Indsigt, som han paa sin filosofiske og theologiske Vej venteligen ellers ikke havde søgt, men som det sikkert ved mangen Leilighed har gavnet og glædet ham at have erhvervet.

Tilligemed Balle studerede flere Danske i Götting-

gen, nemlig Lorenz Ancher, Claus Frees Horne mann, Herm. Treschow og F. G. Sporon. Ved sin ægte og elegante Latinitet indhyldeude Balle sig hos Heyne, og ved sin Interesse for Kirkehistorien hos Walch. Møller mener, at han mindre holdt sig til Michaelis, fordi dennes Forelesninger stundom vare noget vel snaksemme og spøgende. En Mancer, rigtignok, som paa Cathedexet kan gaae for vidt. Da Balles Ven, Lorenz Ancher, i Aaret 1770 disputerede for Magistergraden, opponerede Balle imod ham; og ogsaa her vandt hans latiniske Talefærdighed et saadant Bisald hos de tilstedevarrende Professorer og selv hos Heyne, at de i Forening anbefalede ham til Universitetets Curator, som strax tilbød ham Plads i det theologiske Seminarium, som Repetent med 200 Daler aarlig kon og levte om Professorat i Tiden. Balle havde bestemt sig for at modtage Tilbuddet, og derfor søgt og faaet Entledigelse fra sin Hovmesterpost. Men Kjærlighed og Taknemmelighed holdt ham til Danmark, og Pligt bød ham at erhverve Tilladelse til at træde i fremmed Tjeneste. Paa hans Ansøgning svarede man ham, at Fædrelandet havde den nærmeste Fordring paa ham, og at et Decanat paa Communitetet og en Plads paa Borchs Collegium stod ham aaben. Balle drog altsaa hjem til Danmark for der at udvikle Frugten af sin i Hjemmet og i Udlændet erhvervede Duelighed. Møller siger: „Havde Balle modtaget den ham i Gottingen tilbudne Ansættelse, vilde han udentvivl der, paa Europa's første Højskole, være blevet en langt naenkundig-

gere Theolog, end han i det lille afsidesliggende Danmark kunde blive; men den danske Kirke fulde da ei have hostet de store Frugter af hans Lærdom, Nidkierhed og Arbeidsomhed." Dette er vel sandt; men hvad Indflydelse Balle som Professor i Göttingen kunde have haft eller faaet paa den theologiske Aands Sving og Udvikling i Thydkland, kan Ingen vide; derimod synes Ingen at kunne twile om, at han just tjente Danmark i en Periode, i hvilken dette ei uden Savn kunde have undværet en saadan Mand. Thi vel fattedes det ikke Danmark i hin Tid paa lærde Theologer; men den Aandsretning, der da i Danmark var fornuften som Baern imod Overraskelse af det Nye og Piqvante, der deels i en aldeles excentrisk Charakteer, deels i en utidig og lidet beskedent Nationalisme ofte under en stoffende Farve producere sig, den var hos Møgler af disse Lærde ikke saa kjendelig, som hos Balle, og hos Andre var den blottet for den Kraft, uden hvilken den ikke kunde gjøre sig gjeldende*).

I omrent 1½ Åar var Balle i Göttingen, og hans Minde var der hjerligen opbevaret hos Walch og Heyne, hvilket hans Landsmand, som senere have besøgt Göttingen, have vidnet. Ved Alfsfeden strev Walch i Balles Stambog: *πρεπον ἐστι μη μονον χριστιανος καλεῖται ἀλλα και είναι;*
Heyne: „Nihil ad ostentationem, omnia ad conscientiam referre, recteqve facti non ex populi sermonem mercedem, sed ex faeto petere“; Gatterer:

*) Udstillige Lærdes Breve til Balle vidne tydeligen herom.

*„Ars longa; vita brevis. Ergo compendia viæ
qværenda, ita siet ars brevis, vita longa.“*

Den Periode, i hvilken Balle epholdt sig i Leipzig og Göttingen, var saa mørkelig i Theologiens Historie, at den for ham maatte være i høj Grad interessant. Det Lys, Philosophien fastede ind i de bibelske Lærdomme, og den Magt, Philologien vidste at tilvende sig paa Eregesen af de hellige Skrifter, medførte en Bevægelse, under hvilken Adskilligt af det Ældre, som uidentvivl og var alt for indskrænket af polet, maatte rygtes og udvide sig. Men da galdt det eg om, at denne Udvidelse ikke maatte give Rum for uegte og heterogene Stoffer, og at man kunde bruge det Nye uden at tilhidesætte det af det Gamle, som Ingen kan undvære. Opgaven var ikke let; men det synes, som Balle heldigen har løst den, saaledes som det paa den Tid kunde løses. Hvad han hos Holm og Gramer havde opsamlet i Hjemmet, og ved Skrifter af Pontoppidan, Gøiske og Guldberg indskærpet og stadfæstet, var saa beslægtet med hans individuelle theologiske Natur, at det under de friere Studier kun kunde forædles, men ikke forstyrres eller udslettes. Hvor betenkligt han imidlertid allerede den Gang dømte i Henseende til det i visse theologiske Materier saa vigtige Maadehold, skjønnes iblandt Andet af det Sted i hans Magisterdisputats, hvor han siger: *Multo sane melius religioni esset consultum, si homines vulgo in rerum difficiliorum investigatione moderationes, minusqve de iis solliciti essent, in quibus cognoscendis nulla qvidem*

*magnopere est utilitas, maximum vero damnum,
si erratum fuerit, enasci potest.*

Efter Hjemkomsten til Danmark læste Balle i Winterhalvaaret 1770—71 over Kirkehistorien og det latinske Sprog, og opfyldte derved saavel som ved sin Disputats „de methodo Historiae dogmatum conscribendæ“ de Forventninger, han havde vakt om sig. Lurdorf, Guldberg, Suhm og Harboe blev hans Velhyndere, og Guldberg ansæde det for sin Pligt, at anvende sin Indflydelse hos Enkedronning Juliane Marie til hans Fordeel. Men om Balle ved sin Hjemkomst fandt Tonen ved Høfset eller i Hovedstaden anderledes, end den før havde været, og end han funde ønske, eller om andre Alrsager bestemte ham til at omflgte Cathederet med Prædikestolen — ; nok, han søgte Præstekald, og samme Dag, som Guldberg havde anbefalet ham til Enkedronningen tilsat vorde Hovmester for hendes Pager, blev han udnevnt til Sognepræst for Kjettrup og Gjettrup i Aalborg Stift. Synderligt nok er det, om Balle skulle have ladet Guldberg uvivende om, at han søgte Præsteembede; men smukt er det i alt Fald, at han ei vilde have en Stormands Gunst at tafke for denne Befordring, og ei mindre smukt af Guldberg, at han alligevel søgte at tilvende Balle Enkedronningens Naade, hvilken han, som Møller udtrykker sig, saae, at han ved anden Lejlighed funde behøve. Efter hans Foranstaltung kom Balle inden sin Afreise til at prædike for Enkedronningen og Arveprinsen paa Fredensberg, ved hvilken Lejlighed han erhvervede sig i høi Grad Begges Bevaagenhed, og Guldberg saae saaledes sin

Plan indledet, og funde, naar Ønstændighederne iørigt medførte det, virke til at faae sin virkelig verdige Undling dragen i Lyset. Det testimonium publicum, som Universitetet meddelelte ham, da han gif over i Kirkens Tjeneste, slutter saaledes: *Et vere qui talem se jam tum ostenderat, et porro semper theologiae strenuam navavit operam: quantum eum esse nunc putas, et quam præclaris augmentis eruditionem suam per quinquennium integrum amplificavisse? Ergo lætamur quidem sane, quod vocatus nunc sit Vir Clarissimus ad curam ecclesiæ, cui talem hunc æque doctum et probum pastorem gratulamus: simul autem optamus, ut is aliquando retrahatur in lucem academicam, ubi poterunt eximiæ dotes ejus exsplendescere magis et publico magis prodesse. Cum hoc voto dimitimus Virum etc. etc.*

Datum 27 Junii 1771.

Universitetets Ønske, at Balle maatte drages tilbage til det academiske Lys, blev snart opfyldt; thi han indviedes til Præst den 21de August 1771, og hans Bestalling til Professor er underskreven den 20de Marts 1772. Den Forandring, som ved Hofset og Sagernes Bestyrelse foregik i den Tid, Balle var Præst, har uden Twivl haft Deel i, at han kun var det i saa kort Tid; at denne imidlertid ei var frugteslös i hans Kreds, lader sig med Tilfredshed slutte af hans sande præstelige Aland, og han vidner selv; at han med megen Guds Belsiguelse har hos sine twende Menigheder forrettet sit Embede. Men ei blot for Balles egentlige Embedskreds har hans

forte præstelige Virksomhed været til Besignelse; hans præstelige Erfarenhed, i hvor fort den end blev i denne hans Stilling, har upaatvivleligen virket heldigen til at give ham det Blik ind i Præstelivets Fordringer og Forholde, hvilket han siden som Bisrop med Klugskab og Alvor og Mildhed anvendte. Overhovedet skal man neppe feile ved at antage det forsare godt, at en Bisrop paa sin egen tidligere Embedsbane har havt Anledning til noie at hænde, hvad han senere skal lede og bedømme. Den Post, Balle ifolge sin Bokation af 20de Marts 1772 tiltraadte, var det ved Cramers Forflyttelse til Superintendent i Lybeck ledigt blevne theologiske Professorat. I Mai 1773 holdt han sin Dissertation pro loco af Indhold: *de inspiratione librorum sacrorum*, og saavel denne Afhandling, som hans fort i Forveien udgivne Program *de criteriis libri canonici*, samt hans Fortale til Gellers moralske Forelæsninger: „Om Forbindelsen imellem Troens Sandheder og Pligternes Lære under den offentlige Undervisning paa Prædikestolen“ synes med Føje at burde have beskyttet ham imod den Mistanke, hans gamle Belynder, den strenge og egensindige Holm, løb falde paa hans Orthodoxye. Da der nemlig i Året 1774, i Anledning af Arveprinsens Formøling, var betydelig Promotion ved Universitetet, blev Balle Doctor Theologiae efter at have forsvaret sin Dissertation: *de imagine Dei, secundum scripturam*. Imod denne Afhandling havde Professor Hübner, som disputerede ex auditorio, fun den Indvending at gjøre, at Balle havde forseet sig imod sine Opponenter,

ved at skrive en feilfri Disputats. Men da Creationen skulde gaae for sig, vøgrede Holm sig ved at forrette den; og da der just paa den Tid ei havdes flere **Doctores theologiae** i Facultetet end Holm, maatte man fra Norge forskrive en Doctor, nemlig Biskep Hagerup, til at forrette Ceremonien. Om Holm ved denne Bægring har villet vise sine Colleger i Facultetet, at han var Doctor og de ikke, eller om hans Utilfredshed med hans unge Collegas virkelige Glorie eller formeentlige Heterodoxie har været hans Bevæggrund, lader sig neppe oplyse; men Møller forsikrer, at det var et almindeligt Sagn, at Holm reent ud skal have erklæret: „*Jeg vil ikke legge min Haand paa den Kætter.*“

En mere notorisk Grund til Holms Misforståelse med Balle lade imidlertid deri, at den Sidste understøttede de af Guldberg udkastede Planer til en Reform af Communitetet. Denne Stiftelse var af Kong Frederik den Anden oprettet for fattige og skifkelige theologiske Studenter, og Guldberg vilde, at ogsaa Jurister og Medicinere skulde nyde Godt deraf. Holm derimod vilde eller kunde ikke begribe, at Omstændigheder, som, da Fundatset blev given, lade udenfor Fundators fra Datidens Wilkaar udgaaende Synskreds, senere kunde gjøre en Forandring i Fundatset selv billig og rigtig. Det er nemlig forhen bemærket, at de allerflestestudenter, især de mindre formuende, i de ældre Tider lagde sig efter Theologien, saa at Kong Frederik den Anden paa sin Tid var besøjet til udelukkende at bestemme Communitetsbeneficiet til Fordeel for The-

loger; men et Tidsrum af henved to Århundreder kunde og maatte naturligen medføre, at Studerende ogsaa opoffrede sig til andre Fag, og at Saadanne, ifølge den Aand, i hvilken Beneficiet maatte ansees at være stiftet, heller ikke burde være Stedbørn. Men Holm beraabte sig stift paa Helligheden af Fundatsens Bogstav, og gjorde Balle og Janzon, som var Medlemmer af den til at behandle Communitetssagen nedsatte Commission, af hvilken Holm selv ikke var Medlem, alvorlige Forestillinger og streng Indsigelse imod enhver Forandring. Forandringen skete alligevel, men Holm oplevede ikke dens Publication; thi først 3 Uger efter hans Død blev den nye Fundats underskreven. At Balle glædte sig over den skete Forandring, lader sig slutte af hans Agtelse ogsaa for den Videnskabelighed, som ikke var theologisk, og at han lovede Videnskaberne herlige Frugter af den nye Indretning, fremlyser af hans Tale ved det reformerede Communitets Indvielse 1778: *de studio litterarum nova Regiae Communitatis constitutione amplisicato.*

Som academisk Docent udbredte Balle Tid efter anden sin Virksomhed over alle Grene af den lærde Theologie med Undtagelse af det gamle Testaments Eregetik og den naturlige Theologie, angaaende hvilken sidste det vel og terde være tvivlsomt, om den egentlig bør betragtes som særligt theologisk Disciplin. Allerede som Professor anrettede Balle Prædikeøvelser for de theologiske Studenter. Han strev desuden Haandbøger eller Lærebøger i Apologe-

til, Dogmatik, Moral og Kirkehistorie, foruden Kommentarer over flere af det nye Testamentes Bøger.

I Aaret 1774 blev Balle, uden enten at vente eller vide det, udnevnt til anden dansk Hofpræst, i hvilket Embede han, efter sin egen Forsikring, nød al den Opmuntring og Glæde hos sine Tillørere, fra de Høieste til de Ringeste, som en redeligindet Sjelesørger kan ønske sig. I et af sine Skrifter: *Bei til Hæderlighed for Geistlige*, siger han derom iblandt Andet: "Til sand Ere for Hoffets Menighed maa jeg bekjende, at ikke en eneste Communi-
cant, enten af høi eller middelmaadig Stand, hav-
nogen Tid ladet sig mærke med den mindste Fortry-
delse derover, at ringere Personer vare antagne til
Communion i deres Selskab, og anammrede Sacra-
mentet paa een Gang tilligemed dem, knælede ved
deres Side, ikke sjeldent ved hoire, og altsaa ovenfor.
Evertimod havet ofte en blaa Ridder bøjet sine Knæe
for Herren Christo, sin Frelser, ved Hoden af hans
Maadesbord, nedenfor en Laqvai eller en Staldfar, og
en Hofdame ved Siden af en Gemakspige. Alt Skin
af Forrang og udvortes Værdighed var ganske for-
svundet. Naar det skete, at en høi Person enten af
det ene eller det andet Køn lod sig anmeldte til Af-
tergang, førend nogen Anden endnu havde ladet sig
tegne, var jeg saa dristig at forespørge, om det ikke
maatte behage dem at udsætte deres forehavende An-
dagt en foie Tid, indtil Flere havde meldt sig, paa
det at Christi Hensigt, som var at stiftte en broder-
lig Samdrægtigheds Forening imellem alle sine Be-
kjendere, uden Forskjel paa deres udvortes Afstand.

fra hverandre, desto før maatte opnaaes ; og jeg var saa lykkelig, ei alene ikke at finde Modstand, men ogsaa at høre venstabelige Forsikringer om hjerteligst Bisfald og Samtykke. Nu samledes Ejeneren da med sin Herre. Høffernes Foresatte af begge Kjøn forenede sig med de ringeste Underbetjente til at helligholde deres fælles Forlösers Thukommelse."

I 10 Aar fungerede Balle som stadig Docent i det theologiske Facultet ; men som hans Hu egentlig gen og især stod til Kirken, og et Landsbypræstekald, ifolge hvad han selv offentlig har erklæret, var det eneste Embede, han nogensinde middelbart eller umiddelbart havde søgt, saaledes vilde Omstændighederne eg, at hans længste og vigtigste Embedsvirksomhed skulde vorde Kirken helliget. Bisstop Harboe var svagelig, Balle var almindeligen agtet, og lige saa yndet af Høffet, som elsket af Guldborg, som etsteds i sine Breve kalder ham den fuldt sikke og ligefrem troe Mand. Desuden var han en Svigersøn af Harboe, hvis Datter han efter sin første Hustrues Død havde øgtet. Her forenede sig altsaa Meget for at lede ham til Sjællands Bispestol, og han blev i Aaret 1782 udnevnt til adjungeret og succederende Bisstop over Sjællands Stift. Denne Befordring for en Mand, der da kun var 38 Aar gammel, kunde i Grunden ikke undre Nogen, som kendte ham ret. Imidlertid siger Møller, at Missundelsen floss og streg, at stor Uret var vederfaret Israel, at endog nogle upartiske Dommere befrygtede Ulempe af denne Successionsmaade, og at Vittighedsjøgerne fortalte, hvorlunde Atron sørgede over, at Ny-

perstørresteembedet var blevet arveligt paa Qvindelinien, hvorved sigtedes til, at ogsaa Harboe var en Svigersøn af Bisshop Hersleb. Balle blev ille uvidende om disse Bevægelser, og at han tog sig dem nær, vides deraf, at hans Bimmers Breve fra hine Tider indeholde Beroligelsesgrunde i denne Henseende. I blant Andre skriver Pastor A. Woldike, som da var Præst paa Falloe, senere i Storhedinge, saaledes til ham: „Foragt som Mand de Nedrigheder, man har viist imod Dem. Skaan Deres Helbred, og lad den Bevidsthed, at De bekleder et Embete, som De er fuldkommen voren, og som Ingen kan negte, at De, som primus Theologus ved Academiet, var retmæssig Candidat til; lad den Forvisning, at Enhver, hvis Hjerte ei er opfyldt med Misundelse og andre nedrige Eidenstaber, oprigtigen erer i Dem en Mand, hvis Glid har været og er utrættelig, hvis Lænkemaade christelig, hvis Indsigt af de sjeldne, være dem Beroligelse.“ At Professor Theologiæ primarius faldedes til Bispecembetet, havde mange Exempler for sig; thi i blant de 15 Vacancer, som siden Reformationen havde fundet Sted, vare de 8 besatte med theologiske Professorer, og saavel i som efter Balles Tid har det theologiske Facultet flere Gange afgivet Mænd til Landets Bispestole. At Balle imidlertid ingenlunde ansaae den Lykke, han havde gjort, som en Rettighed, der skyldtes hans Lærdom og Talenter, erklaerer han offentlig og ligefrem i det Levnetsløb, som ved hans Indvielse til Bisshop blev op læst for Ulteret, hvori han siger, „at han i alle sine Arbeider Intet finder, der kunde give ham“

Adkomst til at forvente saa stor Besordring fremfor Andre; hvorfor han og med saa meget des større Ydmyghed modtager den af Gud, som et Beviis paa ubegribelig Missundhed, der just paa ham skulle bevises at være udtømmelig; og af sin Konge modtager han den som et Pant paa den faderligste Kjerslighed til fattige Studerende, men tillige som en stærk forpligtende Opsordring til at udvise sand Tak-nemmelighed for alt det Gode, han er vederfaret, ved en uafbrudt Alarvaagenhed og Flid i sit vigtige Kald." Denne Stemning hos den Besordrede er et sjælt Vidnesbyrd om en Aand, der giver Gud Men, og dens ørlige uforbeholdne Udttryk er et paalideligt Borgen for, at ikke Embedets Høihed og Fordeler, men dets Forpligtelser og Fordringer ligge Hjertet nærmest. Balles Svigerfader oplevede ikke den Glæde at indvie sin elskede Medarbeider; thi end-sjælt Indvielsen blev utsat mere end et halvt Aar, formodentlig i Forventning af Harboes Restitution, saa blev dog denne Forventning ikke fyldes gjort, og Balle blev anden Paaskedag 1783 indviet af Bisshop Ramus fra Fyen, hvorefter han ved Harboes Død den 15de Juni samme Aar tiltraadte sit Embede som virkelig Bisshop.

Det kan ikke være Hensigten af dette lille Skrift at fremstille Billedet af Bisshoppen Balle i dets Heelshed og med alle dets elskelige Farver. Kun de vigtigste Grundtræk af Mandens Embedsliv skulle for disse Blades unge Lesere udgjøre den Grundtegning, der kan tjene til Basis for ethvert Embedsliv, i hvor forskellige de Gjenstande end maatte vorde, paa hvilke

det skal anvendes. En i alle Embedsfunctioner gjen- nemgribende Christelighed og Retskaffenhed, en med Blidhed forenet Alvorlighed, og en usvækket og ufor- troden Arbejdshed udgjøre disse Grundtræk i Balle's Liv. I Begyndelsen af hans Bispeembede blev han vel af Møgle anset for at vise mere Myndighed og Selvtillid, end det son mede sig for en ung Bisrop. Men det bliver her ingen let Sag at afgjøre, hvor- vidt nogen Forfængelighed virkelig kan have fristet ham, eller og det blot er forekommet Andre, der fandt hans Forfremmelse for hevedkuds, at hans egen Fes- lelse af hans Embedes Vigtighed og dets Ansvar var personlig Forfængelighed. At han var yngre i Alder end de Fleste af dem, som befordres til saadanne Em- beder, er vel ikke at negte; men Ungdom og Al- der lader sig ei altid bestemme efter Alarenes Maale- stof, og Balle var allerede i sit 38te Åar ikke ung for sin Stilling. Som Barn havde han lært at hjælpe Almuen og Almuenes Ungdom, som Student havde han bevandret den theologiske Videnskabeligheds Geheet med Flid og Samvittighedsfuldhed, som aca- demisk Docent og Skribent havde han haft Leilighed til at udvikle, ordne og anvende sin samlede Lærdom, som den der af ganske Hjerte havde været Præst, først paa Landet og senere i Palladset, var han blevet fortrolig med Præstens Vilkaar under forskellige Embedsforholde: han var altsaa gammel i Kunnskab og Erfaring og ung i Kraft — Egenskaber, Staten maatte ønske alle sine Candidater. Ikke desto mindre tilstaaer Møller, Pag. 100, at han har hørt flere Balle hengivne Personer fortælle, at man i de første

Tider sporedes hos den unge Bislop en vis forseengelig Glæde over hans anseelige Embede og dets Insigter, hvilken — efter Møllers Mening — af hans hurtige Stigen fra saa ringe Villaaer i Forening med hans levende Gressfelelse let lader sig forklare. Møller tilføjer, at Guldborg i et af sine Breve advarer imod denne Fejl. Brevet er meddeelt af Møller i det af ham i Aaret 1817 udgivne Udvælg af Balle's Brevverling; men jeg kan ved noigtig Gjennemlæsning af Brevet Intet finde, der egentlig tyder paa en saadan Advarsel. Det maatte da være følgende Passus: „Deres Sjel er fyrig og heel Ild. De har viist det; men brug Deres Ild med Sparsomhed: læs Deres sal. Hr. Formands og Farvers Sagtmædighed. De har en Empfindelighed imod Kritikker: skriv nu ikke i nogen Tid for at give ud; men vel for Dem Selv; læs visse Bøker, som De vil læse, og gjør Udtog deraf: vi maae ofte komme vor Natura's Svaghed til Hjælp og tage Nøringen fra Ilden“. Det hele Brev gaaer ixvrigt udtrykkeligen ud paa at arbeide imod et Mismod og en Nedslagshed, som Balle i et Brev til Guldborg — denne boede da i Larhuis — havde givet Lust. Guldborg opmuntrer ham med sin i Grunden mesterlige Pen, ved at vise ham det meget Gode i hans Person, i hans offentlige og private Stilling, i Guds mangfoldige Belgjerninger og navnligen i Belgjerningerne ved Sonnen. Skulde der altsaa i dette Brev ligge en Advarsel imod Forfængelighed, saa er den virkelig lagt mere hofmandsmæssigen, end Brevets hele fortrolige og aabenhjertige Tone synes at kunne ind-

renne; og da Guldberg vel ikke tankte paa, at Bres-
vet engang skulle vorde trykt, behovede han jo ikke
at gaae saa fint tilsværks, naar han vilde give en ellsret
og agtet Ven en saa vigtig Advarsel. Imidlertid
viser Møller strax Pag. 101 hen til Balles første
offentlige Tiltale til Stiftets Geistlighed, nemlig De-
dicationen af hans Commentar over Pauli mindre
Breve, udkommen 1784, og finder deri med fuld Sand-
hed, at Bisloppen vel folte det Embedes Bigtighed,
der var ham betroet, men ingen Stolthed eller over-
drevne Myndighed. Denne Dedication legger Bal-
le's hele geistlige Aand aaben for hans Embedsbrodre,
og den fortjente her at meddeles heel, for at man
kunde kjende Manden selv i hans Ord; men jeg bør
nojes med at give den Udtogsviis. Hans første Ønske
er de Geistliges Venstaf, Indest og Hengivenhed,
som en nødvendig Betingelse for Belsignelse i deres
forenede Kirken, og han taler i denne Henseende
saaledes:

„Hvilket Middel er da nu at vælge for at bane
sig Bei til Eders Indest og Hengivenhed? Skal jeg
overlade det til Enhver enten at opfylde eller forsumme
 sine Embedspligter, saasom det lyster ham selv? Skal
jeg med frygt som Taushed see hen over Vanartigheder,
Norden, Forargelse, og være bange for at tale ders-
imod? Men hvorledes holdt jeg da for Gud og hans
Salvede min Embedseed? Hvorban vogtede jeg min
Samvittighed? Og hvad Opmuntring blev saa tilovers
for den Retskafne? Hver svandt ikke til sidst fra den
Uredeliges Asyn al Blusel og Skam? Saa ved jeg
og, at verdige Geistlige, hvis Antal i Stiftet ganske

vist er det største, vilde kun derover satte Uwillie imod mig. Jeg havde fortjent at være utsat for deres hele Foragt. Men at den Ønde falder mig god, er en fornærmelig Lovtale. Lad ham hellere falde mig haard, myndig og skarp; og det er Nøgs. Jeg vælger at betraede den eneste Vei, paa hvilken Dyd og Rettsafsenhed gaaer frem for at gjøre sig elset. Jeg træter kun efter at vinde mine ødelste Brødres Hsiagtelse. Ved Smiger erhverves den ikke; heller ikke ved en paatagen Mine af et fornemt Væsen. Man uddeler ikke sit velmeente Bisald uden til den, som er det værdig. Mundens Erbødighed kan aftvinges ved Mang og Titel; men Hjertets Erbødighed skal fremlofkes ved sand Fortjeneste”.

Efter denne Tiltale overgiver han sine Embedsbrodre sit Skrift, hvilket, som han siger, er en Frugt af hans academiske Bestræbelser, og han lover at levere mere, om Gud under Liv og Kæfster. Det er hans Hensigt at give de Geistlige en let og klar Oversigt over Alt, hvad de lærdeste Fortolkere fra ældre og nyere Tider have sagt til Forklaring af den hellige Skrift. „Man læser“ — saa lyde hans Ord — „over et halvt Hundrede Bøger ved at læse denne ene, og man sparer ved samme den Tid og de Bekostninger, som ellers skulle anvendes paa mange flere Hjælpemidler til Skriftenes Fortolkning“. Derefter forklarer han, hvorlunde det ikke blot er hans Dineeed, at give sine elskelige Brødre en nyttig og kjer Syssel for Studerekammeret. Han vil arbeide i Gramers, Bastholms, Hornemanns, Schonheiders og Fleres Godspor, og han opfor-

drer de Geistlige til at arbeide med, for at vinde en paalidelig Oversættelse af de hellige Bøger, med fornøden Forklaring, hvilken han da i Aanden forudsæer at kunne og ville vorde brugt ved Gudstjenesten i Kirken, saa at der før Prædiken, umiddelbart efter Collecten før Alteret, forelæses et Stykke, af hvilket Prædikanten da vælger Texten til sin Prædiken, m. m. — Det forekommer mig, at man her gjenkender det Billedet af den ustraffelige Bisshop, som Paulus har tegnet for Titus.

Af hvad Balle saaledes havde sagt om Bibelsætning ved Gudstjenesten, sluttede Nogle, at han ønskede en Forandring i den offentlige Gudstjeneste, og en uskyldig anonym Recensent (Den verdige Ole Worm) yttrede sin Glæde over, at Balle og Bastholm i denne Henseende havde fælles Anstuelse og Luste. Denne Glædesytring synes dog at være kommen Bisshoppen, som dengang ei vidste, hvem Forfatteren var, noget for tidligt, og han tager i en temmelig ubillig Tone til Gjennmøle derimod, ligesom han og, da Dr. Bastholms Forsøg til en forbedret Plan til den udvortes Gudstjeneste i Aaret 1785 var udkommet, i en Pastoralstrivelse forsvarede den bestaaende Liturgie, og var mere ubillig imod Bastholms Forsøg, end han burde have været, og end han udentvivl vilde have været, berson Sagen ikke havde overrasket ham. Thi saaledes forholder det sig desværre ofte med de menneskelige Gemitter: de optage et uskyldigt Stød forkeert, og blive, naar der derhos er nogen Kraft i Charakteren Chvilket just var Tilfældet med Balle, hvis Sjel efter Guldberg s

Dom var syrig og heel Ild¹), let alt for paastaaende, for ei at sige urimelige. Hvervidt den psychologiske Sammenhaeng i andre af Balles Controverser, f. Ex. den Horrebowske, oprindeligen kan have været af lignende Bestaffenhed, er Noget, jeg ingenlunde voover at afgjøre; men ved Samtale med en paalidelig Mand, som kjendte denne Controvers i sin første Spire, er jeg for længere Tid siden blevet foranlediget til at tænke mig Muligheden heraf, uden derfor i mindste Maade at ville eller kunne undskyde Horrebows Fremgangsmåde.

„Dog!“ — siger Møller — „hvis Balle i sin Ridkjerhed forlod sig imod de to agtværdige Mænd (Västholm og Worm), saa blev han syvfold strafset derfor af en anden Reece isent, der drev sin Strenghed til det Yderste. Denne Recensent taler etsteds saaledes: „Mand! Mand! som store og udmarkede Naturens Gaver, brændende Længsel efter at gavne, utrættelig Flid og Arbeidsomhed, vidt udbredt Lædom, og derhos de ogsaa lykkeligen indlebne Omstændigheder bestemte til at blive en af den danske Kirkes allerstørste og nyttigste Mænd, — kan negen ørlig dansk Mand rolig taale at see Dig paa andre Beje end dem, som føre til den saude Hæderlighed? Selvbevidsthed om hvad Godt vi have udrettet er Dydens baade naturligste og mest opmuntrende Belønning, men føde kan den alt for stor Selvtillid; eg alt for stor Selvtillid bragte Hans Poulsen Resen til øste i Ulide at opvække Allarm, gjøre sin Sag til Religionens, eg at stræbe efter, at enhver Indvenning imod ham skulde anses som Forbrydelse imod

Religionen og Staten. Gid aldrig Danmark faae
Mesens Lige! — Hvo denne djørve Recensent var,
siger Møller ikke, kun siger han, at det var en Hi-
storiker, og han tilfoier, at han veed med Bisched, at
Recensenten selv tilkjendegav sig for Balle, og at de
siden bleve Venner deres hele Liv; og hvad Dr.
Bastholm angær, da er det vitterligt, at han med
Klogstab og Venstab gav Balle Raad og Vink ved
Udarbejdelsen af den evangelischchristelige Lærebog,
og at Balle søgte dem med Venstab og benyttede
dem med Erfjendtlighed. Paa denne Lærebog arbei-
dede Balle efter den liturgiske Bevægelse, og udgav
imidlertid efter Guldbergs Raad i 3 à 4 Aar In-
tet af Betydenhed. Men havde den liturgiske Be-
vægelse paadraget ham Uro og Kummer, hvilken
han, efter sin Anskuelse af Sagen, ei kunde undgaae,
saa blev saadant endnu meget mere Tilfældet forme-
dels et Skrift af Riegels, i hvilket Universitet og
Geistlighed ubilligen blev behandlet. Balle skrev
Intet offentligent derimod, men efter hans Død fand-
tes et markeligt Uetsytte, nemlig en Deduction af
den Dec. 1787, som efter Balles Død fandtes
paategnet med hans egen Haand saaledes: „Til
Marshal Bülow var dette Brev bestemt. Jeg holdt
det tilbage i nogen Tid, for at see, om Universitetet
ikke svarede. Siden gik det i Forglemmelse. Da
jeg nu finder det den 22de September 1799, maa
det blive liggende til efter min Død. Om min Søn
vil udgive det, staer til ham. Det er sandt i
Alt.“

Møller har Pag. 122 o. f. meddeelt Brevet

in extenso. Det fortjente aldeles, at jeg her gjorde det samme; men da jeg frygter, at denne Udførighed maatte finde mindre overensstemmende med disse Blades Hensigt, noies jeg med at excerpere det: og her falde mig Ciceros D:d ind: *facilius est incipere, quam finem facere.*

Brevet er stilet til Marskalk Bülow, og begynder saaledes:

,,Deres Højedle Høivelbaarenhed!

,,Til Rigernes tilkommende Regent helliger Forfatteren af Andet Bidrag til Hr. Niels Riegels Spørgsmaal og Twivl Universitetet betraffende sine Tanker.

Deres Høivelbaarenhed er saa nær omkring vores dyrebareste Kronprinds Frederik, Rigernes tilkommende Regent, at jeg underdanig tor haabe, om mit Andragende finder Bisald, at hoisbemeldte, vores naadigste Kronprinds ikke kan blive i Uvidenhed derom. Hvorfor jeg herved strax rykker frem dermed, og beder som Undersaat underdanigst, men fordrer som Menneske og ærefjær Mand, der harer sit Hoved mindre kjert, end sin ubesmittede Samvittighed, med høj Røst og med ubetingelig Frimodighed, hvad som følger:

Kongen, som alle sine Undersaatters følles Fader, der ikke bor være partiss for den ene Stand mere end for den anden, lade nedsætte en Commision over sin mishandlede Geistlighed, og domme samme efter Lov og Ret. Kongens Søn, som ikke bor vare anset for de offentlige Pasquillanters Beskytter, udvirke Befaling af sin Fader, til at lade alle Klager imod Geistligheden i Allmindelighed

og imod hver af dem i Særdeleshed, efter yderste Strenghed undersøge, paa det at Skyldige maae straffes, og Uskyldige frikjendes”.

Efter denne Indledning gjennemgaaer Balle 6 af Riegels fremsatte Lukepostcr, og viser det Ugrundede, Overdrevne og Nærgaaende i dem med Klarhed og Omstændelighed. Her kan neppe være Stedet at optage det hele Angreb og dets Hjendrivelse; kun de Punkter, der ligge det lærde Skolevæsens dannede Forfatning nærmere, og tjene til at oplyse Balles personlige Embedsvirksomhed, bør her ikke forbriggaes.

Paa Riegels's Luke saaledes lydende:

„De latiniske Skoler staae ene under Geistlighedens Bestyrelse, og have der ved bekommet en urigtig og uheusigtsmaessig Underviisningsplan, en for Individerne sorgelig, for Videnskaberne skadelig, og for Staten unyttig Indretning“

Svarer Bisstoppen saaledes:

„Her maa undersøges:

- a. Hvilke vare de, som gjorde Udfast til vore Skoleforordninger?

I sidste Commission, efter hvis Forestilling Skoleforordningen af 1775 er udkommen, vare 3 Verdslige, Guldberg, Herrebø, Borch, og 3 Geistlige, Harboe, Hagerup, Balle. Den sidste kan edelig bekræfte, at han ei vidste et Ord af den hele Foranstaltung, førend det Kongelige Commissorium

blev ham tilstillet, og at den verdslige Indflydelse havde den største Overvægt.

- b. Hvorfor bestaaer den geistlige Form, som Skolerne have?

Her læres et Compendium af den naturlige Religion. Er dette geistligt? Eller skal man ikke lære ingen Religion mere have Sted?"

Her læres et Compendium af den aabenbarede Religion. Dette er geistligt. Vil man ikke længere tale Christendom i Europa eller i Danmark? Naar saa er, hør vel Kongeloven omgjøres.

Her læres ellers Eprogene: Hebraisk, Christ, Latin, af Auctorer. Her læres Historie, Geographie, Astronomie, Philosophie. Er dette geistligt? Eller skal Ingen have Kundskab derom uden Geistlige? Hvor bliver saa Lærdom?

At Philosophie i seneste Skoleforordning ikke stærkere paadrives, er verdslig, ikke geistlig Mands Skyld. Jeg haver i 3 Samlinger efter hverandre kempet for at faae Philosophien bragt saa vidt frem, som den er kommen; den skulle ellers have været gauke udelukt.

- c. Er det sandt, at de Geistlige ene bestyre Skolevæsenet?

Kongen alene kalder Rectores. Bisshoppen foreslaaer 3 til Conrectorat, af hvilke Kongen udnevner hvem han vil. Rector, en verdslig Mand, og sjeldent Geistlighedens Ven, saasom det hidindtil har været, foreslaaer 3 til et ledigt Hører-Embede, af hvilke Bisshoppen vælger

Gen, men foreskriver ikke Anordninger, hvorfra han ikke tør vige et Skridt. Og dette gaaer saa vidt, at jeg ikke engang kunde erholde Dispensation i det verdslige Cancellie for en brav Student, som var Philolog, men manglede Examen Theologicum, hvilken han dog 3 Maaneder derefter vilde underkaste sig. Bispen er saa lidet geistligsindet, at han spørger alene, om en Mand besiddes Eprogfundskab og historiske Indsigter, strax er han færdig at give ham en Plads i en latinisk Skole som Lærer. Men Cancelliet ivrer for Theologien, og vil ei taale nogen Lærer, som ikke kan fremvise geistligt Stempel. Nu klages Bispen an for Partifthed imod sin Stand!!!

Hvo bestyrer saa Indkomsterne ved de latiniske Skoler?

Magistraten og Sognepræsten. Den sidste er ikun Gen. Den første bestaaer af flere Personer.

Hjem tilhører Ober=Directionen?

Stiftamtmanden og Biskoppen. Den første er den fornemste ic."

En anden Anekpest lyder saaledes:

„Academiske Lærere have for lid en Styrt, Flid og Ivær for at fremme Videnskaberne og Oplysningen".

Hertil svarer Balle: „Hver svare for sig — jeg for mig. I Aaret 1772 blev jeg Professor, eg var det i 11 Aar. Nu er jeg Biskop i 4 Aar.

Worms lærde Lexicon maatte behageligt efter-sees.

I min Professorat-Tid vil man finde 24 Skrif-ter af mig udgivne, hvoraf nogle bestaae af flere Bind. Deriblandt ere mine Prædikener oversatte paa Tydss, og det med saa stor Fremgang, at Oversætteren havde 1300 Subscribers, hvis Aantal siden forøgedes til 1500, som lærde Tidender have bemærket. Et andet Skrift om Trost ved Benners Død er oversat paa Svensk. Min Dogmatik er brugt som Lærebog ved fremmede Academier.

Som Bisshop haver jeg udgivet 4 Skrifter, hvoraf det ene bestaaer i 2 Quartbind, og indeholder phis-ologisk-critisk Forklaring over 6 Pauli Breve, som i sit Slags er det første i Danmark. Det tredie ligger længe færdigt til Tryffen. Men formedelst Recensentens Ubillighed holdes det tilbage, med Andet mere.

Lections-Catalogi for alle disse Aar maatte efter-sees. I nogle Aar haver jeg hver Dag læst 4 Collegier, og i alle Aar hver Dag 3 Collegier, som Professor. Som Bisshop læser jeg hver Dag eet Col-legium, hvilket ingen af mine Formænd haver gjort.

At jeg virkelig haver læst, kan jeg strax legge for Dagen, eg hvordan jeg haver læst, iligemaade, da jeg haver opskrevet hver Lection Ord for Ord.

Desaarsag haver jeg 12 temmelig tykke Bind i Folio, alle skrevne med egen Haand, og alle gjen-nemarbeidede med saadan Flid, at jeg strax tor frem-legge dem til Undersøgelse for hvilken kerd Commis-sion, man vil udnevne.

Sjælden har jeg haft 5 Timers Sovn, og meget ofte knap 4 Timers Sovn for idel Arbeide.

Den Dag idag er maa jeg 4 Dage om Ugen her op Kl. 4 om Morgen'en, og sidder saa med Pennen i Haanden for at udarbeide Forelesninger, til Kl. 9, da jeg gaaer ned paa Collegium at foreløse. Derefter staaer jeg paa Vinde for Folk, som have at bestille hos mig, til Kl. 2, og efter Maaltidet sidder jeg som en Støtte ved mit Skriverbord til Kl. 11 eller 12 om Aftenen, for at udarbeide Erklæringer, skrive Svar paa Breve, holde Regnskaber, med videre.

Min sidste Extractprotokol, som begyndte den 19de October, indeholder i denne Aften (den 2den December) 177 Numre, hvilke jeg alle haver expederet. Desuden haver jeg i Forening med Stiftsamtmanden i lige lang Tid haft nogle og halvfjerdssinstyve Sager at afgjøre, hvilke jeg ligeledes sætter i Stiil og expederer.

Visitatser og Ordinationer, ved hvilke hver Candidat desuden for sig skal overhores baade skriftlig og mundtlig, kommer heller ikke i lidens Betragtning.

Dersom Kongen haver nogen Embedsmann, der paa min Post kan udrette Mere og arbeide med større Flid, viger jeg gjerne, velfornøjet, om et Præstekald allernaadigst maatte forundres mig, som er det eneste, jeg nogentid enten middelbar eller umiddelbar haver ansegts. Og naar jeg da haver betalt min Gjeld, som i Kongens Tjeneste er paadragen,inden at jeg nogen Tid haver levet høit, fører jeg Intet tilbage til mit Landsbyekald fra den store Verden uden 9 Børn

og et Bibliothek, bestaaende af 5000 Volumina, min eneste Skat, og tillige min hjereste”.

Paa en anden Auke af Riegels, der gaaer ud paa, at academiske Gramina ere skabte, for at forøge Docenternes Indkomster, som ere desuden heel tilstrækkelige — svarer Bisshoppen for sig, at han har opskrevet Alt, hvad han har faaet af de Studerende, og at det i 11 Aar neppe løber til 1100 Rigsdaler; at han aldrig har taget en Skilling for nogen Gramen, men alene for Collegier, naar det blev ham budet; at han aldrig har modtaget det Tilbudne uden først at spørge, om man havde Raad til at give det; og derhos erklæret, at han ikke agtede paa Saadant, men vidste selv, hvad det var at være fattig. Om sine faste Indkomster som Professor siger han, at hans første Corpus ved Universitetet var 800 à 900 Rdl., efter som Capitelskabet forholdt sig; det andet 1100 til 1200 Rdl., og det tredie, da han var primarius Theologus, indbragte henimod 1400 Rdl.

Endelig fordrer Riegels, at Bisopperne skulle have flere til Almuens Oplysning mere sigtende, og i Forhold til deres Indkomsters Betydelighed mere Indsigt og Flid frævende Objekter at være opmærksomme paa og offentlig at aflægge Regnskab for.

Hertil svarer Balle saaledes:

„Herved maa jeg erindre:

a. Bispedømmet er mig allerede saa byrdefuldt, at

mine Kræfter neppe kunne tilstrække, jeg er ikke i stand til at udholde Mere.

b. Hvad jeg skal virke mere til Almuens Oplysning, end jeg gør, forstaaer jeg ikke; thi naar jeg i 3 Aar og 4 Maaneder haver visiteret hele Stiftet igjenem, og til den Ende:

a. Selv overhört 411 Sognes Ungdom i 251 Hovedkirker;

B. Aldrig sluppet ringere i nogen Kirke end med 4 Timers stedsevarende Arbeide, og i en stor Deel neppe med 5 Timers;

Saa veed jeg ikke, om mere kan for menneskelig Erfarbelighed være muligt.

Maar jeg der næst anden Gang haver begyndt i dette Aar at visitere Stiftet paany, og til den Ende

a. Anstillet samme Overhørelse med 54 Sognes Ungdom i 36 Hovedkirker;

B. Som Skolemester selv prøvet og underviist alle Børn, fra dem, der læse ABC, til de største i 81 danske Skoler, uden at slippe ringere nogetsteds, end 2 til 3 Timer;

y. Herved uddeelt af egen Pung baade Penge paa sine Steder til fattige Skoleholdere og foreldreløse Børn, saa vel som Bøger til Flids Belønning, af hvilke i ingen Skole er udgivet mindre end 8 Bøger, og i mange 16 Bøger;

Saa veed jeg ikke, hvad jeg skulle virke mere. Bøgerne have været af de nyeste og bedste, saavel af Landets egne, som af oversatte fremmede Skrifter.

Desuden haver jeg bragt Catechisation almündes

ligen i Gang, som for var forsømt, og ved min udgivne Catechismus sat Skoleholderne i Stand til at forklare Bornelærdommen. Geheimeraad Guldberg's Bidnesbyrd om denne Bog gjør mig ingen Skam.

- c. I min Cirkel behøver jeg megen Udsigt og Indsigt til allehaande Kundskaber, saasom:
 - a. I Lov og Ret, Forordninger og Rescripter, til at give Resolutioner og forfatte Erklæringer.
 - b. I theologiss Lærdom til at læse Collegier, holde Ordinationer, og *ex tempore* paa Visitatser holde Taler over samme Text, som Præsten nys forklarede, samt examinere Candidates til Præsteembede.
 - c. I philologiss Lærdom, til at holde Examen i de latiniske Skoler, hvilken jeg allevegne selv haver forrettet, hvor jeg visiterede, og derved prøvet alle Disciple igjennem alle Lectier i Alt hvad der læres; iligemaade til at holde latiniske Provstordinationer og Indsættelsesordinationer, naar en ny Rector kommer til en Skole.
 - d. I Regnskabs- og Penge-Sager, da jeg alene haver imod 4 Tønder Guld at sætte paa Rente og skaffe Renter af til Pensionister. De ere alle bestemte, og ikke een Pensionist haver indtil denne Dag biet efter sin Pension, men Mange bekomme Forskud deraf. De ere Enker og Børn. Antallet af de første gaaer over 200.

Dersom Niels Niegels twivler, om jeg er en Skjelm, ligesom han formoder om Professorerne ved

Universitetet, kan han bedst faae Sandheden at vide, naar han lader tillyse i Aviserne, at Enhver kan melde sig hos ham, der haver Noget at fordre i slig Henseende hos Bispen. Derpaa give han de indkomne Besvaeringer til Regjeringen, og den vilde da nedsatte en Commission til at undersøge mine Kvitteringer og Regnskabsbøger med videre. Underledes veed jeg ikke, hvorledes offentligt Regnskab skal aflagges, da jeg ikke kan lade hele Kvitterings- og Regnskabs-Bøger afstrykke.

Men om jeg nu besidder al foranført Indsigt, vil nok tilfalte Cancellie og Rentekammer, samt dersuest alle dem, der have hørt mig offentlig tale, at bedømme.

Selv kan jeg ikke dømme derom. Imidlertid tilbyder jeg mig, i Henseende til alle disse Embedspligter, at certere med hvilken Mand af min Orden i begge Rigerne, som Kongen befaler.

Og er der nogen verdselig Mand, som vil indgaae Stridskamp med mig i det Hele tilsammen, staar jeg tilrede. Maaske dette kan synes stolt. Men man holde mig ved mit Ord, dersom jeg taber, vil jeg tabe med Ere — og med det samme have tabt den Værdighed, som Kongen haver forlenet mig; thi den Fermere og Bedre bør da beklæde den — og jeg kan ikke bestemmes, naar jeg falder i en ordentlig Ridderkamp. Nu, da jeg skal falde for en Riegels og flere saadanne Skumlere, med hvilke jeg ikke kan indlade mig i Pasqvil-Skrivning, er jeg beskæmmet, og hele Universitetet tilligemed, samt hele

den geistlige Stand, og Fremmede vilde man høre sige, den hele Nation." —

Balle slutter med at erklære, at dersom han ikke kan nyde anden Beskyttelse imod offentlig Forhaaelse, vil han træde frem og vove en Dyst med Pasquillanterne paa deres egen Bane ved offentlig Tryk. „Mine tilbageblevne faae Timers Nattesøn," siger han, „faaer jeg dertil at opføre, og saa døe i Guds Navn med en relig Ejel, faa suart mit Forloser, der tillige er min Dommer, behager at falde mig."

Brevet er dateret Natten imellem 1ste og 2den Decb. 1787.

Skade synes det at være, at det ikke afgik til sin Bestemmelse; thi Noget vilde der rimeligvis være kommet ud af en saa omstændelig og ørlig Fremgangsmaade. Da derimod Balle og Alle paa hans Side blev tause, blevé Skribenterne af det dadlende og skumlende Partie kun mere høirostede, og bestemmede saaledes den gode Guldbergs og Fleres Forventning, at forfængelige Modeskribenter af sig selv vilde forstumme, naar ingen Mand af Museelse mere modsagde dem. Alligevel tog Balle ikke videre til Gjennmole imod dette Skriverie, men anvendte sin Tid paa Noget, som for den danske Kirke var og blev af større Betydning, nemlig Udarbeidelsen af den evangelisk-christelige Lærebog. Alle rede 1785 androg han for det danske Cancellie, at en saadan Bog var forneden, og udbad sig 3 Aar til dens Udarbeidelse. Den fulde slutte sig noie til Luthers Catechismus, hvilken han for Alting ønsker

maa beholdes, baade fordi den er en symbolisk Beg og som Elementarbog for den enfoldige Almue et sandt Mesterstykke; den skulde beholde hvad der var forstaaeligt og passende i *Pontoppidan's* Forklaering, om hvilken han siger, at den vist ikke er den sletteste iblandt Lærebøger*). Udkastet til den nye Lærebog skulde først omdeles til Provster og Praester, for af disse at prøves, veies og lempes efter Almuenes Hatteevne, og derefter med de i saa Henseende fornødne Bemærkninger sendes Forfatteren, for at han ved Hjælp deraf kunde indrette Bogen paa det Bedste. Den skulde ikke paa eengang indføres, og funde, som begyndte at læse Lærebog, bindes til den; de, sem allerede havde læst eller lært den Gamle, skulde kunne vælge efter Behag. Efter at have bearbeidet det saaledes Indsamlede, sendte Balle i Maaret 1790 Bogen til det theologiske Facultet, med Anmodning om bets Bemærkninger. Hvorledes disse ere faldne ud, vidste Møller ikke; men at Dr. Bastholm har betydelige Fortjenester af denne Beg, har Balle offentlig og taknemmeligen tilstaaet. Den første fuldendte Udgave udkom 1791, og 1792 udkom det Rescript, ved hvilket den blev authoriseret til fra 1794 at indføres i de danske Stater. Fra den dogmatiske Side stemte den jo ikke med Alles Smag; og hvad der i Begyndelsen gjorde de mindre dannede iblandt Lærere og Lærlinger misfornuede med dem, var det, at der ikke vare Spørgsmaal, fjondt Balle selv i Forerindringen modarbeider en saadan Misfor-

* Denne Noesi, om den skal kaldes Noes, er virkelig altfor farvelig.

noielse. En Oversvømmelse af Spørgsmaalsbøger, som udkom, truede at standse den Eftertanke, man ved Bogens Indretning just havde til Hensigt at vække og nære; men Balle vidste ved Visitatser og Skolebesøg at vise, hvor let det var af enhver Thesis at udlede de fornødne Spørgsmaal, og hvor opmuntrende for den Unge ved egen Eftertanke at finde Svarer. Allerede det første Åar efterat Lærebogen var anordnet fandt han den paa sin Visittats indført i 34 Skoler, og han beretter selv derom: „Drenge og Piger svarede bestemt, hvad der skulde svareres efter de givne Spørgsmaal, som ikke sjeldent blevne udledede midt af en Læresætning. Mange svarede med stor Lyst og Munterhed. Ogsaa Lærere, saa vel ustudeerde, som studeerde, sagde mig, at den nye Bog opvakte baade dem og deres Børn til ny Flittighed, fordi de mærkede paa begge Sider, at den var meget fatteligere, end man havde forestillet sig. Maaskee sagde de det for at smigre mig? Men Børnene, som forud ikke vidste, hvordan jeg vilde spørge, beviste jo dog ved deres rigtige og faerdige Svar, at man ei sagde Andet, end hvad der var sandt.“ — Nu bliver det jo en uimodsigelig Sandhed, at Catechetens Dygtighed er Catechumenens Ledestjerne; og her var Balle just i sit Element. Det er derfor en Glæde at betragte den Skildring, han etsteds giver af en vel oplært Ungdom: „All Frygt er forjaget; Munterhed og Lyst besjeler Alle. Saa meget Liv er der sjælt i den sjællandske Bondedrengs og Bondepiges Barm. Paa Kirkegulvet iblandt de Vorne, som i Skolerne iblandt de Småae, bryder det frem. Hvad Under,

at jeg 'elsker Folket, som min egen Sjel, og taler høit imod det uforkyldte Klagemaal over den sjællandske Bondes Dørskhed og Brangvillighed". Men hvad der især maatte bidrage til at gjøre Lærebogens Brugbarhed gjeldende, som overhovedet til at give Allmueunderviisningen en bedre Charakteer, var de verdende Skolelæreres hensigtsmæssige Dannelse — en Gjenstand, som alvorligent tiltalte og sysselsatte den nidsjære Bisops Sjel. 1789 udnævnedes en Commission til de danske Skolers bedre Indretning, i hvilken Commission Balle arbeidede med flere for Allmueoplysningen varmt følende Mand. 1790 er Rescriptet angaaende Skolelærerseminariet paa Blaagaard udstedt, og snart viste sig de gode Frugter af dette Institut i en forbedret Methode og en fleersdi- gere Underviisning; sjældt der ogsaa i den første Tid hist og her klagedes over Feil i de seminaristisk dannede Læreres Sindelag og Forhold. Det var maafee heller ingen let Opgave for et Institut, altid at faae Religiositet og Beskedenhed til at trives og blomstre i Forening med en halv overfladisk videnskabelig Cultur. Hvor rigtigt Balle domte om Seminaristens videnskabelige Vilkaar, er det saare interessant at erfare af en Erfleering, som han i Året 1801 afgav i Anledning af en til Cancelliet indkommen Forespørgsel, hvorvidt det var Seminarister tilladt at prædike, det vilde dog kun sige, oplæse en Prædiken af en Bog, enten paa Prekestolen eller i Chorsdorren. Balle erklærede da:

„Loven kræver udtrykkeligen, at hver den, der vil lade sig høre paa Prekestolen, bør have Litte-

ras Attestationis og Dimissionis fra Kongens Universitet. Vel oplyst og vel begavet Seminarist vil ikke lade sig indskrænke til at oplæse en Prædiken af en Bog, som hver skikkelig oplyrt Bondekarl kan gøre lige saa godt; han vil hellere oplæse eget Arbeide. Han prædiker af eget Hoved, og hvo fortænker ham sin Følelse af egen Indsigts og egen Kraft? Imidlertid kan Seminarist ikke læse Guds Ord i dets eget Sprog, ikke benytte sig af lærde Hjælpemidler til rigtig Tolkning, ikke vogte sig saa let for skjæve Foresættelser og vrangle Begreber, som lede til Sværmerie. Han staarer i Fare for under den levende Forneommelse af sin Fver og sin Virksomhed at blive Messningshelt og Sectstifter. Tusende og atter tusende lige saa varme Lægfolk af alle Stander anmasse sig snarlig lige Fortrin, som de, der vide med sig selv, at de ere lige saa gode og lige saa redelige. Forvirring reiser sig i Menigheden, som udarter til Fanatiskhed. Folgerne ere ikke at oversee (beregne), men Bidensfabernes Forfald er undeblivelig. Lærdom nedsynker i Foragt, og giver Plads for Barbarie. Jeg holder meget af Seminarister, naar de vise sig som forstandige og retskafne Skolelærere. Men til Prædikantere og Sjelesorgere ønsker jeg ikke at see dem omdannede. Min gammeldags Smag kan maafee forblinde mig *). Dersør ønsker jeg, at denne Punkt

*) Ved flere Lejligheder, hvor Balle har været nødt til at modsette sig en ilde overlagt Neologisme, har han beraabt sig paa, at hans Principer udgaae fra en ældre Skole. Her maa man ansee hans Uttring for at være

især maatte forelægges det theologiske Facultet til behørig Overveielse."

Det theologiske Faæltet fandt imidlertid ingenlunde Balles Smag i denne Materie at være for gammeldags, men erklærede ganske i Overensstemmelse med Bisloppen; og at Bisloppen saae rigtigt, vil man vist til ingen Tid kunne negte. **Fiat applicatio!** *)

Foruden hvad der ved Seminariet til Skoleløres Dannelses blev udrettet for Allmueunderviisningen, virkede Balle selv for Catechetikken, i det han snart i en snart i en anden af Hovedstadens Kirker holdt catechetiske Øvelser, hvilke han indbød især theologiske Candidater til at bivaane. Disse Øvelser skulle, efter deres Forskrift, som have bivaanet dem, have været meget lærerige, og for den vordende Præsts Embedsførelse lige saa gavnlige, som Balles tidligere homiletiske Øvelser var det for det sammenhængende Religionsforedrag fra Prædikestolen; og det var ikke Balle nok, at der kunde gives Candidaterne Lejlighed til at øve sig i den catechetiske Kunst, han

noget ironisk eller satyrisk, og ikke den Sammenhæng aldeles værdig, i hvilken den staaer.

*) Den Øvæstion om Seminaristers Ret til at prædike synes at have staact i Forbindelse med Rescr. af 13de Februar 1801, ved hvilket unge Studenters Adkomst til at prædike indskrænkes, hvilket Rescript ved Cancellieskrivelse af 8de August s. A. nærmere er forklaret. I denne Skriveses 5te Post hedder det: „Men ustuderende eller seminaristisk oplærte Skoleholdere bør ikke tilstedes Adgang til at prædike, da deres Dannelses har havt et andet Formaal, og de savne lærde Kundskaber.“

søgte endog at paadrage dem en Forpligtelse hertil, og udvirkede til saadan Ende, at den endnu bestaaende catechetiske Prøve, som theologiske Candidater have at aflegge, i Året 1792 blev anordnet.

Foruden det at Balle, efter at Lærebogen var udkommen, bar Omsorg for, at den kunde vorde rigtigen forstaet og rigtigen benyttet, tog han tillige virksom Deel i Bestraebelserne for at skaffe Allmuen en mere forstaaelig, en mere renset og mere bequem Psalmebog til Brug ved Kirke- og Hunsandagt. — Vel havde han i Året 1785 i sin Pastoralskriverelse om Liturgien været af en anden Mening, end Dr. Bastholm i. Henseende til de da bestaaende Psalmebøger; men efterhaanden har han dog overtydet sig om Gyldigheden af adskillige imod disse gjorte Anmerkninger; thi allerede 1790 gjorde han Forslag til Revision af den faa Åar i Forveien indførte Guldberg-Harboeske Psalmebog, og flere af Datidens begavede Mand traadte sammen med ham for at om arbeide ældre Psalmer og tillægge nye. Samlingerne holdtes i Bispegaarden hver Søndag efter Aftensang, naar Biskoppen var i Byen. Da han ikke selv var Digter, tog han i dette Arbeide ei videre Deel, end at han med de Øvrige bedømte de Omarbeidelses og Udarbeidelses, som leveredes Commisjonen. Det første Heste udgik, som Prøve, 1793, det andet 1795; og da den offentlige Stemme i Allmindelighed billigede den fulgte Plan, blev det Hele revideret, og af Biskoppen indsendt til Cancelliet 1797, hvorpaa Psalmebogen ved Kongelig Resolusien af 13de April 1798 blev approberet.

Den Anmerkning, Jac. Baden i Universitets-journalen allerede gjorde over første Hefte, blev neppe tagen nockom i Betragtning. Baden roser den Om-sorg, man havde baaret for at oplyse Forstanden, men foier til: „Maatte kun ligesaa godt være sør-get for Astdagten! Maatte man kun ikke alt for ofte savne den Aandrig hed og Salvelse, som op-loftet Sjelen fra det Fordiske og hæver den til sit guddommelige Udspring! Maatte kun det Lys, som er antændt for Forstanden, tillige hede Hjertet!“ — —

Denne Anke, og flere, er, som bekjendt, ofte, af Mange, og med Grund, gjentagen. Men her tør man ikke saa meget dadle Udgiverne, som man maa beklage, at Tiden havde avlet en Fordring, som det laae udenfor dens øjebliklige Characteer at tilfredsstille.

De gamle Psalmer varer ofte for langtrukne, og deres Billeder ei allevegne ægte, eller deres Udtryk taekelige. At dette blev forandret, var jo rigtigt; men Guldbergs Opfordring i et af hans Breve til Balle: „Formeer os kun gode, sunde og aandrige Psalmer!“ blev ei ganske opfyldt; og Grunden hertil har Pastor Grundtvig med Sandhed paapeget i det Spørgsmaal: „Hvilken danskt Digter funde og vilde under Revolutionen forbedre de gamle Psalmer og digte gode nye?“

Et andet Anliggende, som sysselsatte Balle langt mere, og langt anderledes, end Psalmebogens Revision, var Bibellæsningen.

Det er forhen bemærket, at han i Fortalen til sin Udgave af Pauli mindre Breve yttrede det Haab

at faae Bibellæsning forenet med den offentlige Guds-dyrkelse i Kirken. Dette stede, saa vidt jeg veed, ikke; men Balle undlod ikke at gjøre for Sagen, hvad han kunde. Han udgav Tid efter anden flere Bind af Bibelsk Søn og Helligdagslæsning, og selv begyndte han i Efteraaret 1793 at holde Bibelæsning hver Søndag Aften om Vinteren i Waysenhuskirken; og da denne 1795 var afbrændt, blev Bibelæsningen senere fortsat snart i een og snart i en anden af Byens Kirker, ei uden opmuntrende Opfordring fra mange agtvaerdige Medborgere, men heller ei uden fortrædigende Bevægelser og Rygter om Norderne, som derunder skulde foregaae, saa at Balle, for ei at opgive en Andagtssøvelse, der var ham selv og mange Andre kjer, formaaede 24 agtede Borgere til verelviis, Otte hver Søndag Aften, at have Opsyn i Kirken, for at slæsse Almeneheden Bished om, at ingen Norden fandt Sted. Denne Bibelæsning har jeg bivaanet i Vinteren 1806—7, og den blev, saa vidt jeg veed, ei længere fortsat; thi Begivenhederne i Efteraaret 1807 gave den gamle Evangelists medtagne Krester et Sted, der kunde retfærdiggjøre, at han imod sin Villie indskrænkede sin Virksomhed.

Balle havde, efterat Lærebogen var udkommen, i nogle faa Aar levet og virket i No i eg for sit Embede; men denne No var kun som et Havblik for de Storme, der i Slutningen af det 18de Aarhundrede rev hani ud i Tidernes Uro. Den franske Revolution havde baade i politisk og religiøs Henseende givet et Exempel, der i Begyndelsen fristede og lokkede mange Hoveder, som ei gave sig Tid til at oplöse de fremtrædende Phæ-

uomenes, eller som i Tillid til deres Genie og Tælenter gjerne saae Vandene øxte for da deri at sege Bytte. Bisstoppen i Sjælland ansaae sig som en af dem, der nærmest havde Kald til at modstaae det Farlige i disse Bevægelser, og efterkomme det Bud i Embedsmændens Kaldbrev: *Ska de og Fordær v af hederste Magt, Evne og Formue hindre, forekommne og afværge.* En Opgave, der var saa meget mindre let, som det Nye, blot i det det er nyt, ofte insinuerer sig mægtigen, og naar det desuden i sit Væsen er piqvant og livligt i den Form, under hvilken det fremtræder, vanskeligen bringes til at vige for den sindige Forstands roligere og dybere Betragtninger.

Under Titel af *Repertorium for Fædrelandets Religionslærere* havde en ung dansk Theolog, Mag. Malt he Møller, udgivet et Skrift, som gjorde megen Opsigt. Forsatteren, som i Begrundelsen var anonym, annoncerede sig som Præst, og Bogens Indhold var i sig selv fri for Spot over Religion og Geistlighed, ja endog stemt i en Tone imod Balle, som udtrykte Erbodighed og Høiagtelse. Men under denne Indklædning skulde de friere naturlige eller psychologiske Forklaringer af Jesu Mirakler, som varé laante af eller stemte overeens med Dr. Paulus's senere nofsom bekjendte Commentar, passere, tilligemed et Angreb paa adskillige af Kirkens Symboler. Balle var nu baade for klog til at lade sig indtage af en *Captatio benevolentiae*, og for nidskjer paa den geistlige Stands Begne, til at lade et saadant Skrift af en Præst være upaataalt. Den

frie Tænkning over de religiøse og dogmatiske Materier, den Ret at forske efter Sandhed, indrømmede han Enhver; men af Kirkens besiddede Tjener forbrede han, at hvis han kom til at tænke og lære anderledes, end vor Troesbekjendelse tilsteder, maatte han, som ørlig Mand, fratørde sit Embete. Dette er det væsentlige Indhold af hans Svar til Repertoren af 15de Januar 1796, og han glædede sig høiligen, da han omisider erfarede, at Forfatteren ikke var oftentlig Lærer i Kirken.

I samme Åar, som Balle i Egenstab af Geistlig stred imod Repertorium, geraadede han, mere som Borger og Undersøg, end egentlig som Geistlig, i en ny Strid paa Grund 'af Aristokraternes Catechismus. Under denne Titel havde Malthe Conrad Bruun, en urg Student med gode Skolekundskaber og skjonne Anlag, udgivet et lille Skrift, i hvilket den bittreste Ironie og alle 'de Vaaben, som ungdommeligt Skarpsind og Vid kan opbyde, vare slegne og anvendte imod Kongedømme, Urveregjering og Enevoldsmagt, tildeels og imod den positive Religion. De franske Revolutionsideer spøge der i livagtige Gjenferd, og jeg erindrer, at jeg i Året 1796, som en munter Almoehyngling, læste endel af denne Catechismus udenad, meest formedelst dens vittige og paa sine Steder skarpt vedligeholdte Parallelisme med Luthers Catechismus, men harmede mig over dens Indhold, for saa vidt jeg forstod den. Ligeledes erindrer jeg, at den i visse Cirkler, som vilde være supra vulgus, gjorde en vældig Opsigt. Hørigt gjor man saa meget mere Forfatterens Manes en Tjeneste ved ikke at citere

Noget af den, som han sikkert i modnere Dage, da han levede just i det Land, hvor det fuldkomneste arvelige Monarkie udviklede sig af Forvildelserne, anvendte sin foregæde Videnskabelighed og sine stjernne Talenter paa en Maade, der maatte forsonne Hædrelandet med ham; hvilket viser, at han, som Møller siger, i en modnere Alder har lært i Frihedens Land (NB. det har engang ansaae derfor) — at skjelne imellem Tingenes Navne og deres sande Bæsen.

Balle fandt det at være Pligt for sig, at tage Notits af dette Produkt, og sendte det ledsgaget af adskillige Bemærkninger til det danske Cancellie, hvilket fandt Bisfoppens Betænkeligheder aldeles grundede, og foranstaltede Sag anlagt imod Forfatteren, som dog ved Regjeringens Raade slap for denne Gang med en ubetydelig Straf. Men nu var alligevel den aarvaagne Bislop paa eengang blevet Gjenstand for deres Harme, der yndede Principerne i Aristokraternes Catechismus, og der udkom det Spørgsmaal, „om det nuomstunder hørte til Bispeembedet at være Fiskal og Angiver af politiske Skrifter,” hvilket Spørgsmaal Balle besvarede ved at henweise Embedsmanden til hans Bestalling, og enhver Anden til Lovens første Capitel. Dog ogsaa sindige Mænd meente, at Bisfoppen kunde have ignoreret Sagen. Denne Mening foranledigede Balle til vidtløftigen at fremsette de Grunde, formedelst hvilke han ikke taug eller burde eller kunde tie; i denne Forbindelse siger han iblandt Andet: „Bispen har fire Gange, som Landsbypræst, Professor, Hofpræst, Bislop, underskrevet Eden; og man forvarer hans Haand i Cancelliet.

Han er slet ikke mere fritagen end nogen Aanden fra Lovens 6, 4, 11. Bisloppen i Sjælland kan tvertimod retteligen tankes at have Forpligtelsen nærmest hvilende paa sig iblandt alle sine Ordensbrodre i begge Rigerne. — — Han lever just paa Stedet, hvor der gives ham Lejlighed, endog ved Titlen af Skriftet, *Catechismus*, til at vise i Gjerning, om han ensten er feig eller ond nok til at forestille en Meeneder, da han jo ikke kan være bekjendt at lade et Skrift være ulæst, som forkynder ved sit Navn, at det indeholder Noget til hans Fag henhørende. — — Det hedder i Loven, at hvo som har Kundskab om Forseelser imod Kongens Høihed, skal strax aabenbare det. Gravérende vidste jo ikke strax, at sligt et Skrift var udkommet, men Sjællands Bislop kunde og burde vide det, som boende i Kjøbenhavn. Da tenke man sig, hvad jeg saa skulde fremføre til Undskyldning for min Caushed. — — Ach! jeg var bange for de hvæsse Venne og de skarpe Tunger! Men er dette et Svar, som kan gjelde for retfærdig Domstol? Ach! jeg var bange for Arme og Been, for Helsen og Liv! Men har Dommeren Net efter Loven til at antage dette Svar for gyldigt? — Hvad jeg derimod stedse har været bange for, var ikke dette, at jeg paa nogen Maade skulde udsette mig for indvortes naghende Bebreidelse i min Sjel. Men denne Bebreidelse er ingenlunde at undgaae, uden ved den enhyggeligste Sagtagelse af hver Pligt efter bedste Evne, hvad timeligt Døde der end ifolge deraf skal udholdes. — — Efter mangehaande Overveielse i trende Dage, sendte jeg min Indberetning i det Kongelige danske

Cancellie, og hvad Kamp jeg under Følelse af den paaliggende Pligt havde at udfægte forinden med min herfkende Altræae efter Vensteb hos alle Mennesker, kan ikke den forestille sig, der selv besejles af samme Livlighed. — — Indesligent smirter det mig, at Lodden skulde falde paa Brunn, som efter det Haab, hans Talenter havde opvakt, syntes at love Fædrelandet verdige Frugter af sin Daelighed og Flid i en modnere Alder. Men Brutus staauer end ikke sin Søn, da han befndes at have overtraadt Lovene, og Brutus er allevegne bleven roest for sin Retskaffenhed."

Ligesom Cancelliet billigede Balle's Fremgangsmaade i Henseende til Kristokraternes Catechismus, saaledes tiltaler Guldberg ham i et Brev fra Marschus af 26de April 1796 sit fuldeste Bisald med hvad han i den Anledning havde foretaget. Dette Brev og et tidligere fra Guldberg af 23de Febr. s. A. viser, at Balle, paa Grund af Embedsfortrædeligheder, var betraukt paa at modtage et andet Embede, og Møller siger, at efter Alt, hvad han havde kunnen erfare, havde han facet en Indbydelse fra Dresden. Med en Kraft og en Hjertelighed, som Guldberg forstod at udtrykke, raader han Balle fra at gjøre dette Skridt. Etsteds skriver han: „Min Hjerte-Ben har alle Godes, men især alle sande Christnes Bisald; og det veed De; men dette er, min Ben! af en Værd, som er hellig. Dette være Dem helligt. De Andres Menning bør være Dem ligegyldig; Intet kan give den Vægt, uden en Smule Levning af vort Eget, som bør hændoe, og vi have domt til at døe“.

Et andet Sted siger han: „Nei! Kjærste, Ær-
digste Bislop! De kan ikke modtage anden Vocation;
De kan ikke for Deres Samvittighed. — — — De
skal døe paa deres Post, og Gud lade Dem staae der
til den sildigste Alder, og følge Dem med sin Bes-
signelse!” Endelig i sidste Brev: „Hvad angaaer det
Dem skete Tilbud, saa lad det komme formeligen;
men jeg kan aldrig troe, at De med god Samvittig-
hed kan antage det, og mine eengang anførte Grunde
blive stedse de samme. Men det skader ei, at Bed-
kommende*) saae og dette Beviis paa Deres Værd:
det under jeg Dem.”

Den alvorligste og længste Strid var vel den,
Balle maatte kæmpe imod Ugebladet Jesus og
Fornuftens, som i Alrene 1796—1801 først i en
taaelsigere, men senere i en overgiven og teileles
Tone behandlede Bibel og Christendom. Først i Alret
1799 blev det bekjendt, hvo Forsatteren var, nemlig
Bicedeanus Otto Horrebow, som baade havde
Talent og Kundskaber, og som ved andre Smaaskrif-
ter har lagt en elskeligere Stemning for Dagen, lige-
som han og i Begyndelsen igjennem Ugebladet
ytrede uskromtet Agtelse for Jesu høie Characteer.
Om det da laae i hans Plan at gaae saa vidt, som
han siden gik, eller om blot de først hostede Laurboer,

*) Hvo disse Bedkommende have været, kan her ikke op-
lyses, og behøver det ei heller. I Guldbergs Brev
af 23de Febr. 1796 forekomme udtrykkene: „Gorsølgelse
af visse Folk (lad det endog være Foresatte)” og „visse
større Avindsmænds voldte Besværigheder;” saa man
seer, der har været Noget i veien.

bragte den unge Forfatter til at glemme sig selv og Sandheden, bliver det ikke let for Mennesker at af- gjøre. Men Balle, om hvem Møller, S. 96 og 97¹, siger, at han allerede 1776 havde taget sit dogmatiske Partie, og derhos fremstiller som et Spørgsmål, om han ikke noget for tidligt undertrykte Grandskningscaanden og kom til at see med de øldre Theologers Briller, var under tidlige dogmatiske Bevægelser blevet styrket i sine Principer, og folte sig opfordret til strax at træde ethvert Phænomen imøde, som forekom ham betenkligt. Han bekjendtgjorde derfor strax i Sommeren 1796, at han, saas snart han var færdig med sin Visittats, vilde besvare Alt, hvad der saa vel i dette, som i de øvrige Bladé var indvendt imod Bibel og bibelsk Christendom. Hans koge Ven, Guldberg, som i en Avis havde læst denne Announce, raader ham strax i et Brev af 2den Aug. 1796 at opgive dette Forset, og anfører gode Grunde; men Lovtet var gjort, og man seer af Guldbergs senere Breve, at han glædede sig over Maaden, paa hvilken det blev opfyldt. Balle udgav nemlig imod Bladet Jesus og Fornuftens et Ugeblad under Titel: Bibelen forsvarer sig selv, og kun ved at sammenholde disse Bladé vil man kunne see, hvorledes Striden, e mitiore principio, fra Horrebow's Side dreves til en beklagelig Nderlighed, imedens Balle med Sindighed og Verdighed strebte at vørne om det Gode. Hans Embedsbredre lode ham staae alene i denne Strid. Møller nævner Jan son, og jeg troer sikkert, han kunde have taget Tetens med, som den, der besad de fornødne

Egenskaber til at tiltræde Kampen, hvorfør man saa meget mere maa være misfornøjet med, at de, som flere, lode det beroe ved i Breve, stundom skrevne i en noget sygelig Tone, at opmunstre den enestaaende Uforfærdede. Kun den sterkere Guldberg maa man atter her elske; thi sjældt han ei gik offentlig med i Striden, ere dog hans Breve af den Natur, at de maae have skeupt Baabnene i Balles Haand. Saaledes skriver Guldberg den 3die September 1799 iblandt Andet: „De klaget over at fegte alene; men Jesus stod alene, og Ingen var med ham; Paulus alene, men Herren var med ham; Balle alene, og Herren er med ham, og Bonner af sande Christne til Herren for ham. — — Var jeg ikke 68 Aar, og havde jeg ikke et Embete, som holder mig, De skulde vist have mig bag Dem; men nu kan jeg ikke; og om jeg kommer til at kunne for Tid, kan jeg maaske ikke da af Mangel paa Kraft.“ Den Bistand, Balle maatte favne hos sine nærmeste Brødre, havde han stundom den Opmuntring at nyde af Andre, saa som Brødrene Esaias og Rasmus Fleischer og Jac. Baden; og fra en anden Kant sit Horrebow's Navn endog hos det saakaldte Fornuftspartie et soleligt Stød, da Andreas Sandoe Ørsted i en Recension lagde Bladet Jesus og Fornuften paa Philosophiens Døgtskaal, og godt gjorde, at dets Forfatter var lige saa blottet for Indsigt i Philosophien, som for religios Sands og Christendom.

Efterat Forordningen af 27de September 1799 var udkommen, forlangte Cancelliet det theologiske Facultets Betænkning, om Ugebladet Jesus og For-

nufsten kunde fortsættes. Balle erklærede offentlig uden Opsordring, at man for Guds Skyld ikke maatte paabyde Taushed, at det ei maatte hedde, at Christendom og Sandhed kun kunde reddes ved Magtsprog. Bladet vedblev altsaa, indtil det, som Møller siger, hændede af Tæring. Balle talede endnu i sit Ugeblad, saa vidt jeg veed, i det Mindste et Aar efter at Hørrebow var blevet taus, og saaledes kunde den redelige og utrættelige Balle, hvad denne Sag angik, lukke Janustemplet.

Maatte end Balle, som vi have bemerket, ofte stride alene for den gode Sag paa Religionens og Kirkens Begne, saa er det derhos vist, at han under sin Kamp havde mange kraftige og dyrebare Opmuntringer. Selv melder han i sin sidste Haandskrift med inderlig Erkjendtlighed om „den fulde Tillid, som Kronprinsen, vor nuværende dyrebare Konge, vœdigede ham, ved uafsladeligen at opmunstre ham og styrke hans Iver for Religionen, for Konge og Fædreland i de farlige Frihedens og Lighedens Dage, som den franske Revolution fremkaldte.“ I samme Skrift berommer han Grev G. Moltke for den Hjælp som hed og Bevaagenhed, han stedse af ham havde oppebaaret. Ogsaa den navnkundige A. P. Bernstorff gif ham tilhaande med gode Raad og Opmuntringer; og hvad Guldborg var for ham, have vi forhen berørt. Men ei blot Enkelte sjællandede paa den Nidkjaeres utrættede og mandige Herd, men, som Guldborg sagde, han nød alle Godes Bifald, og han vidste det. Han modtog i Aaret 1797, altsaa just under den heftigste Storm, et Tegn paa

den almindelig Velwillie, der overraskede og rørte ham i lige Glad. Et Selskab værdige Mænd af alle Classer forenede sig om at sammenfhyde en Sum til et Agtelstejgn for Bisloppeens store Fortjenester. Der blev præjet en Medaille i Guld for Bisloppeen selv, og 11 Sykker i Sølv for hans Familie. Den af disse, som tilhørtes hans Hustrue, ledsgedes med et Halsmykke af Guld, hvori Bisloppeens Portrait hængte. Skuepengeen viser paa Forsiden Bisloppeens Billedet med Omfrift: Dr. Nicolaus Edinger Balle, Bislop over Sjælland; paa Bag siden fremstiller den en Klippe i et oprørt Hav, paa hvilken staaer en quindelig Figur (Religionen) med Kors og Bog i den hoire Arme, og med en brændende Fakkel i den venstre. Ansigtet er skjult med et Slør. I Baggrunden sees et Skib, som seiler trygt hen over de brusende Bølger. Omfristen er: Religionens Ven, Statens Ven. Neden under: Matth. 10, 32. 1798. Denne Guldmedaille tilligemed de deraf i Sølv tagne Aftryk for Familiens samtlige Lemmer tilsendtes Bisloppeen med følgende Skrivelse:

„Deres Høierverdighed vilde tillade, at et Anatal Medborgere, ledet af Agtelse og Erkendtlighed, og (hvad som endnu vil være Deres Hjerte kjerere) af Hengivenhed til den Religion, som ved Deres Foredrag vinder my Glands og Erværdighed, ofrer i Dag til Dyd og Hædrelandskjerlighed et Skjønsomhedstegn, som Smiger kun alt for ofte yder Forfængelighed.

At forsvare Religion og Dyd og Saeder, hvis Grundsætninger den lærer, at fordoble sin egen Over-

ved at see Andres aftage, og ligesom i Svælget af uoverseelige Vanfæligheder at øse myt Mod og my Styrke, det er Dyder, der stedse finde deres egen Ven i dem selv, og — vi føle det — cre langt op høiede over en ofte misbrugt og stundom tvetydig Udmærkelse. Men det er en Trang for vore Hierter, som vi ønske at fyldestgjøre, og Deres Hjærværdighed vil ikke være usolsom ved at erfare af deres Antal, der have ilet at tage Deel i dette offentlige Agtelssesbeviis, at der iblandt Deres Medborgere ere Mange, som vide at påastjonne Deres ædle Bestrebelser.

I Sindbilledet af Religionen, der modstaaer Bølgernes Rasen, have vi troet at finde et sandt Billede paa dens dygtige og utrættede Forsvarer. At ønske Dem et Held, der svarer til Deres Iver og Gavnelyst, er at ønske Dem et Held uden Grændser. Ugrænsede ere og de Ønsker, vi gjøre for Deres Dages Bedligeholdelse, og for Alt det, der bidrager til Deres Glæder.

København den 24de April 1798.

Af Medborgere og Medborgerinder."

Med Halsmykket til Bispinden fulgte en Skrivelse til hende, i hvilken de skjønneste og ømmeste Følelser udtaledes sig. Balle havde neppe ventet denne Udmærkelse, som derfor synes at have overrasket ham. At de Gode yndede og agtede ham, vidste han nogenlunde; men at Flere vilde forene sig om at give ham udtrykkelige og offentlige Bidnesbyrd derom, imedens Bladskriverne, som den Gang ligesom altid søgte at udgive deres Mening for den offentlige, ikke

levnede ham nogen Øre, dette havde han ikke ventet. Han var tvertimod, som Møller siger, vant til i mange Åar at usies med Guds, sin Samvittigheds og sine Foresattes Bisald. I glad Overraselse, men med edel Beskedenhed, udtrykker han sin Følesse i følgende Brev, hvilket han lod indrykke i en offentlig Tidende, da han ei vidste, til hvem han skulde henvende sig med sin Tak:

,,Dyrebareste Venner!

Deres Kjærlighed rører mig inderligen. Deres Tillid indgyder mit Hjerte en sjeldan Glæde. Men jeg gjorde kun det, som mit Embede, min Overbevisning, min Samvittighed krævede. Ikke af Mangel paa Lyst eller Flid, men af Mangel paa Evne og Tid, gjorde jeg det ei saa fuldkommeligen, som jeg ønskede. Deres Agtelsets tegn — edle Medborgere og Medborgerinder! er overmaade hæderligt. For mig og Mine er dette alt for meget. Tillader, at jeg betragter det fra sin eneste rette Synspunkt! det er et Vant paa danske Borgeres urokkelige Hengivenhed til Sandheds Ord, kommet fra Gud. Det er et Beviis, som taler fra Slægt til Slægt, om nordisk Troskab imod christeligt Samfund og christeligt Fædreneland. Jeg modtager Guldmedaillen, som en Helligdom, ikke mig men Efterslægten tilhørende. At jeg maa gjemme den hos mig selv til min Død, som et Mindesmarke paa standhaftig Religion hos vort retskafne Borgerstafab i Kjøbenhavn, er mig en Øre og en Belønning, som langt overgaaer min Fortjeneste. I Haab om bevaagen Tilladelse bestemmer jeg den til at nedlægges efter min Død i Stadens Ar-

chiv under de to og tredive Mæneds Tilsyn, som et hjert Minde for Børn og Børnebørn i mange Led om Fædres og Modres faste Sindelag i Prøvelsens Dage. Brystbilledet forbliver hos min Kone, som med taknemmeligst Glæde har modtaget samme tillige med Brevet, hvorved det sendtes hende, og Solvmedaillerne forblive deels hos hende og deels hos vore Børn, som alle fryde sig med ørbødig Taksigelse. Det gjemmes alt i min Familie, saa lange den vedvarer, til stedsevarende Bestyrkelse i Troskab og Netsindighed. Gud bevare Kongen! Gud bevare hans Folk, det gode, det trofaste!" —

Balle blev i Året 1796 udnevnt til Medlem af den Commission, der arbeidede paa en ny Reform af det leerde Skolevæsen. Denne Commission havde da allerede i 7 Åar under Präsidium af Hertugen af Augustenborg været i Virksomhed, og Planen for Skolernes nye Indretning var allerede udarbeidet og af Kongen approberet. Det maatte naturligvis fortørne Bisfoppen, at han havde været udeluk fra Forhandlinger, der lade ham og hans Embede saa nær; og at Campes Ledetraad ved Religionsundervisningen var indført, maatte have mishaget ham, om han end ei selv havde været Forfatter af den evangelisk-christelige Lærebeg. Da Hertugen indbød ham til at tilstrede Commissionen, og derhos forklarede ham de Grunde, der havde bestemt Commissionen til at authorisere Campes Ledetraad, frabød Balle sig med Berdighed og Ørbødighed den ham tiltænkte Gre., og tilstaaer, efter at have omstændeligen viist den Campiske Lærebogs Mangler og Farlighed, at han, saa

længe den skulle lægges til Grund for den første Religionsunderviisning, ikke med frelst Samvittighed kunde indtræde i Commissionen. Ved denne Leilighed siger han om sig selv: „Til alt dette kommer endnu, at jeg har forhvervet mig mine ringe Indsigter i en anden Tidspunkt, og kan deraf slet ikke skifte mig i nye former; men til at lære om igjen er jeg for gammel. Den Religion, jeg bekjender og forsvarer, er saa indflekket i min hele Tænkdom og i alt mit Sindelag, at Skribenten havde Ret, der sagde om mig: Han bliver ei anderledes, om man endog støder ham i en Morter.“ Hertugen, som vidste at agte Balles Fasthed, tillod gjerne, at Campes Lærebog veeg for den evangelisch-christelige Lærebog, og nu gif Balles ind i Commissionen, og blev der, indtil denne afløstes af den nu bestaaende Kongelige Direction for Universitetet og de kerde Skoler.

Da Dr. Bastholm i Aaret 1800 formedelst Svagelighed nedlagde sit Embede som Kongelig Confessionarius, blev Balle valgt i hans Sted. Denne saa hederlige Besordring var et nyt Vidnesbyrd om Kronprindsens Agtelse for Manden og for den Sag, han altid havde forsvaret. I sin Egenstab som Confessionarius sik Balle snart den vigtige eg ham dyrebare Forretning at forberede Arveprindsens ældre Born til Confirmation; i hvilken Anledning han raadssørger sig med Guldborg, som i et Brev af 3de August 1801 meddeler ham sine Tanker med sædvanlig Udførlighed, Klarhed og Orden, og raader ham iblandt Andet at bruge Bastholms Lærebog og oplyse denne ved Hjælp af det nye Testamente. I Sommeren 1803

bleve Prinds Christian Frederik og Prindsesserne Juliane Sophie og Louise Charlotte confirmerede; Prinds Frederik Ferdinand blev confirmeredet 1810, ogsaa af Balle, som lige til sin Død vedblev at være Confessionarius. Derimod blev Bispeembedets Byrder ham med Tiden for tunge. Først havde Familiesorg nedbøjet ham, da han 1802 mistede sin Hustru, som havde vandret med ham i 20 Aar, og efter nogle Aars Forløb mistede han en øeren Datter. Men den Tanke, som allerede i Aaret 1804 i modløse Diebliske rørte sig hos ham, blev ved Danmarks Uheld i Aaret 1807, som sonderrev hans Hues, men endnu mere hans Hjerte, bragt nærmere til Modenhed; og den Grundsetning: *potius de sinere quam desicere* maatte paa en Mand med Balles Samvittighed have en afgjørende Virkning. I sin Autobiographie siger han derom: „Røffet omsider, ikke blot ved overspændt Arbeide, men af mangefold tilstødende Kummer, fandt jeg mig usikkert til at bæstre mit Kald med tilbørlig Ridkherhed, og efterdi Mand er til for Embete, men Embete ikke for Mand, befalede mig usravigelig Retskaffenhed at søge om allernaadigst Entledigelse, som ogsaa i Maade besvilgedes mig med tillagt anseelig Pension. Dog vilde vor Allernaadigste Konge, at jeg fremdeles skulde børge det Kongelige Confessionariat, og tillige beholde min Plads i Commissionen for de danske Skoler.“

Foruden det, at Balle ved sin Entledigelse erholdt, som han selv udtrykker sig, en anseelig Pension, blev der ogsaa fojet Anstalt til Betaling af hans Gjeld, og en Understøttelse tilstaet dem af

hans Børn, som endnu vare uforstørgede. Møller citerer i denne Henseende følgende Ord: „med Hensyn til Bisloppegens mangeaarige tree Embedsførelse, og som et Beviis paa, at Hans Majestet havde paaskjennet hans Værd som Embedsmand.“ Hans Fraatredeesse fra Bispeembedet var saa høitidelig, og for ham selv, som endnu med megen Alandsraft kunde forståenne den, saa glædelig, at den kunde ansees som den mest smilende Aften paa en urolig og mørk Dag. Hans Eftermand var Dr. Frederik Münter, hvem han havde kjendt som Barn, hundet som Ungling, agtet som Mand, og elsket som Embedsbroder.

Denne sin Eftermand indviede Balle til Præstembedet den 8de Mai 1808, som var tredie Søndag efter Paaske. Münter var den Sidste af 153 Præster, og den Sidste af 17 Bisopper, som Balle havde indviet. Han havde i sin Embedstid indviet 89 Provster.

Dagen efter at Bislop Münter var ordineret, forsamledes Københavns Geistlighed, 23 i Tallet, med Stiftsprovsten, nu afdøde Bislop Plum, i Spidsen, og gik op til den afgangne Bislop, for i eget og den sjællandske Geistligheds Navn at takke ham for den Trofasthed og Nidkjerhed, med hvilken han havde baaret Hyrdestaven iblandt dem. Stiftsprovsten forte Ordet med saa megen Hjertelighed, at Bisloppegen og de tilstede værende Præster vare inderlig rørte. Især var Balle, som man let kan forestille sig, saaledes overvældet af Følelser, at hans Lausched ved denne Leilighed talede stærkere end Ord.

Han kunde kun sige saa meget, at han takkede sine Ordensbrødre for deres Opmærksomhed og Kjærlighed, og forsikre, at han, saa longe Gud vilde forunde ham Liv og Helsbred, vilde arbeide for Christendoms mens Sag og virke for Geistlighedens Tårn.

Meget er der endnu, som jeg her gjerne medtog, for at skildre Balle som Theolog og Liturg; men her maa voere en Grændse, og jeg vil blot anføre eet Troef, som viser, at den strængt-orthodoxe Bisshop ikke havde glemt den christelige Liberalitet. Lad det endog voere sandt, hvad Møller siger Pag. 273, at han meget for tidligt blev enig med sig selv om sit dogmatiske System, og i Fremtiden ei var i stand til at foretage nogen Forandring derved, og at han ikke kunde følde en sikker Dom om, hvad der i det rationalistiske System er sandt og foreenligt med den Verbødighed, som styrdes den guddommelige Åabenbaring; saa var han dog saa langt fra at være nogen Slave af Menneskeord, at han endnu i August 1799, da der handledes om Formularen i Nadverens Sakramente, foreslog, at man, istedet for hvad vort Ritual byder, maatte bruge Christi egne Ord, og sige ved Brødets Uddeling: Jesus sagde: Dette gjører til min Thukommelse! og ved Vinens Uddeling: Jesus sagde: Dette gjører saa ofte, som I det drifke, til min Thukommelse! Derpaa henviser han til den evangelisk-christelige Lærebog, 7 Cap. IV §. 2, c. og e., og siger da: „Med hin Tiltale opfordres hver Communicant til at agte paa sin Christendoms Pligt med kjerligste Redebonhed. Han tenke som Luther eller Zwin-

g el eller Calvin, eller som forдум Cyril af Jerusalem, den første Catholikkedens Formand i dette Stykke. Intet høres, som støder hans individuelle Troe ic. ic." Paa dette Sted forbigator han det imellem Litr. c. og e. staende Litr. d., skjønt det En, saa vel som det Andet er udgaet fra hans egen Tanke og Pen; og hvo glæder sig ikke ved at see en saadan Liberalitet just i den strengeste Mand! *) Her taler han og om en forbedret Liturgie som en ønskelig Ting, men fraraader al Overilelse, og siger: „Iſald vi med forbedret Liturgie og med en Bibel-Christendom i alle Hjerter helligholde det tilstundende Reformations-Jubilæum i Året 1817, uden at Evang har fundet Sted, maae vi priſe os over al Maade lykkelige." — — „Vi maae lede vore Brødre til sund og fornuftig Oplysning, uden at krenke eller forvirre dem." — — „Der kommer den Tid,

*) Det forekommer mig, at her møder os et ganske smukt og kjendeligt Aftryk af Morten Luthers Villedes i hans Fortale til *Libellus de infantibus baptizandis*, 1526: „Non volui mutare multa, licet optarim, melius armatam esse istam formam. Nam negligentes habuit autores, qui dignitatem Baptismi non satis perpenderunt. Verum pleraque sic relinqvo, ne infirmæ conscientiæ querulenter, me novum Baptismum instituere, neve hactenus baptizati criminentur, quasi non sint recte baptizati Nam, ut dictum est, in adjectionibus humanis non multum est situm, modo ipse Baptismus verbo Dei, vera fide et seria invocatione Dei administretur. Deo te commendō. Amen!"

da Sjellands saakaldte hyperorthodore Bisshop vil besfindes at have bidraget mere til sand Gjelefrihed og øgte christelig Fordragelighed, end mange Kraftmaend midt i deres springende Fakkeldands."

Den salige Balle's Ønsker om en forbedret Liturgie gik ei' i Opfyldelse. Den Svage kan i Almindelighed ei taale den Nøring, som den Stærke søger og behøver; derfor kan Skaansomhed og Klogskab stundom tilraade, at der gjøres sindige Skridt, selv i at fremhjelpe det Bedre. Rom. 15, 1. 1 Cor. 9, 22.

Meiner man, at Balle ikke havde Aland og Sands for Andet end Theologie og Kirkesag, saa feiler man. Sjellands Stift eier flere sjonne Mindestmerker af hans verdslig = praktiske Dygtighed, iblandt hvilke den geistlige Hjelpe-Præsteenekasse har udbredt mange Enkers og Faderløses Besignelser over hans Navn. Ogsaa for Skolelærere og deres Enker vidste han at sørge. — Til Sikkerhed for Præstegaardenes Vedligeholdelse sik han Indløsningssummen for en Præstegaard forhøjet til 500 Rigsdaaler, som kunde tasbes, dersom Vedligeholdelsen var forsømt. At hans Hensigt ei allevegne blev opnaaet, var ikke hans Skyld. — Han var ingen Under af Tiendeforeninger, indgangne paa Præsters Embedstid, eller for stedse; thi han meente, at disse maatte geraade Embedsmanden til Skade, hvori han vist heller ikke feillede, da han indsaae, at den Fordeel, som Udstiftningen med Tiden maatte bringe Tiendeeieren, vilde være tabt. Han siger selv i denne Anledning i en offentlig Erklæring: „Jeg tilstaaer gjerne, at Mismodighed anspoender min Aland, og det er mig ikke givet at tale eller skrive

anderledes, end jeg tænker; men derfor aflader jeg ikke at være og stedse at vise mig som tro og lydig Undersaat efter Jesu Læres hellige Forskrift."

Bed Kjøbenhavns Bombardement 1807 blev Bispegaarden, hvis Beliggenhed udsatte den for de Ødeleggelsesredskaber, der især vare rettede intod Vor Frue Kirke, saaledes gjennemboret og mishandlet, at den ikke uden en Hovedreparation kunde tjene Nogen til Bolig. Dette foranledigede, at Balle tog Hjem hos sin Datter og Ewigerson, Etatsraad Olseit. Her tilbragte han sit daadrige Livs heldende Dag i Omgang med elskede Børn og Børnebørn; men kunde ikke nøies med det Arbeide, hans Confessionariat gav ham, hvorfor han nu søgte at praktisere i det Liturgiske, og erholdt Kongelig Tilladelse til fra Nytaardsdag 1811 selv at forrette Gudstjeneste i Hellig-Alands Hospitalskirke med de faa Forandringer, der laae i hans Plan. Men denne Anstrengelse angreb den Aflædige saaledes, at han efter et Aars Forløb maatte lade den opøre. Endnu levede han i 5 Aar under Livskræfternes kjendelige Aftagen, og allerede 1814 ansaae han sin paa Palmesøndag samme Aar i Cabinnet holdte Prædiken for sin Svane sang, med hvilket Udtryk han tilegnede sin ham saa hengivne Biograph den.

Den 28de Januar 1809 blev han udnevnt til Commandeur af Dannebrog; og i det han i sin Autobiographie omtaler dette Beviis paa sin Konges vedvarende Raade, beklager han Kun, at hans Kræfter og Virksomhed ei længere svarede til hans Ønsker og Forpligtelser. — Møller tilføjer: „Neppe har

nogen Dannebrogssridder dybere følt Betydningen af Indskriftens Ord: *Før Gud og Kongen.*"

Hans Livs Lampe udslyktes langsomt. Han døde uden nogen smertelig Sygdom den 19de October 1816, 72 Aar gammel. Møller siger: „Hans sidste hørlige Bon, hvilken han med halvbrudt Stemme fremstammede, var for Kongen og Kongehuset.“ Vi ville seie til: Her bad den døende Sjælesøger og Undersaat; og den Retfærdiges Bon var vistnok alvorlig. På hans Begravelse anvender Møller, hvad Plutarch siger om Numas Fordesærd, at den bidrog endnu mere til at forhøje hans Livs Hæder. Tvende Prindsser af det Kongelige Huus, Prinds Christian Frederik og Prinds Frederik Ferdinand, fulgte hans Liig til Graven. Resten beskriver Møller omrent i Plutarchs Maneer: „Føl af alle Stænder samledes til hans Begravelse; mangfoldige Prester, ogsaa fra fjerne Egne, vare tilstede og ledsgede Liget; den øvrige Skare, blandet med Kvinder og Børn, fulgte, ikke som ved en gammel Foresats Begravelse, men Alle ledsgagede de ham under, Zaarer og Sukke, som om Enhver af dem havde haft en af sine bedste Venner, hændet i sit Livs blomstrende Alder, at begrave.“

Universitetets unge Theologer havde udbedet sig det som en Øre at henbære hans affjedlede Legeme til dets Hvilested. Det blev nedsat i Trinitatis Kirke, hvor Bislop Münter først holdt sin Sørgetaale, og Pastor N. F. S. Grundtvig, en Frænde af den Hensovede, derefter tilføjede nogle Ord til hans Amin-delse. Hersfra bragtes Liget til Petri tydse Kirke,

hvør det blev bisat, ved hvilken Leilighed ogsaa denne Menigheds Præst, Dr. Kochen, bragte den Hedenfarne sin Alfskedshilsen, og hvad disse Talere tolkede os i Religionens Navn, det sang Ingemann og flere Digttere i Begeistringens Toner. Ogsaa det Kjøbenhavnske Universitet bevidnede paa flere Maader sin Høiagtelse for den Afdøde, især ved at anstille en Sørgefest til hans Hæder den 12te December 1816, da Professor Eloquentiae, Dr. Thorlacius, i eit latinist Tale udviklede, hvad Balle havde været som Lærer, som Bisshop og som Menneske. En Cantate til denne Leilighed var forfattet af Professor Rahbek og udførtes af de Studerende.

Møller slutter saaledes: „Alt see Kirken ved oplyste Lærere opbygget, Religionen ved indsigtfulde Forsvarere haandhævet, og dens Bekjendere lykkelige formedeslæt en god Samvittigheds Pagt med Gud — dette vorde Din Løn i Himlen, Du Forklarede! saa sandt som det var den eneste, for hvilken Du her paa Jordens levede, virkede og stred!“

Saa vidt har jeg kunnet tale med og efter Møller. — Gi uden Smerte gaaer jeg over til at tale om ham, som den, hvis Ord saa tidligt skulde høre op at lyde iblandt os. Men ligesom Himlen nu forener Balle og ham, saaledes, som en levende Land for sand Christendom forenede dem paa Jordens, og saaledes, som de Begge vare enige i at elste Slagelse Skole, fra hvilken de som Englinger vare udgangne, saaledes bør og deres gamle Fostermoder

samle deres Eftermæle paa disse Blade; og jeg har
ber ei at fortørne den høicerværdige Forfatter af
Jens Möller's Levnetsløb, meddeelt i Dansk Litter-
raturtidende for 1834, No. 13 og 14, og senere af-
trykt i det efter Jens Möller's Død udkomne
fjerde Bind af Tidsskrift for Kirke og Theologie,
naar jeg til dette Niemeed benytter hans Arbeide.

Jens Möller er fød den 19de Marts 1779 i
Karrrebæk, hvor hans Fader, Joachim Christian
Möller, var Sognepræst. Da han var 5 år
gammel, mistede han sin Moder, og skjænt Faderen
bemærkede hos ham et godt Nemme, havde han dog
besluttet, ei at lade ham gaae den videnskabelige Vej,
fordi han selv med megen Meie havde maattet kæmpe
sig frem paa den. Derimod var det hans Beslutning,
at Sønnen skulle flettes i Kære hos hans Svoger,
Apotheker Worsøe i Holbæk. Men — „Hvad Gud
vil have frem, kan Ingen forholde,” og igjennem
Veje, der aabne sig under Sorg og Savn, veed Hors-
synet ofte at nære sit Maal. Saaledes med Jens
Möller. Hans Fader havde indgaaet myt Egteskab,
men døde kort derpaa, førend han endnu fik sin Plan
med Sønnen iværksat. I Möller's Barndom var
en aldrende Jonfru Paludan hans første Lærer-
inde, og siden traadte hans Fader til og gav ham
Undervisning i Religion, Skrivning og Regning.
Den af Faderen fattede Plan for Sønnens Unbrin-
gelse tilfredsstillede ikke den velsindede Stedmoder, som
hos Drengen lagde Mærke til saa bestemte Anlæg og
en saa afgjort Lyst til Studering, at hun ansaae det
for en Samvittighedssag at folge de Bink, Naturen

gav; og skjundt hun var uformuende, vovede hun dog at drage til Slagelse, hvor hun satte Sønnen i den lærde Skole, efterat han først i nogen Tid havde nydt Undervisning af en brav og omhyggelig Mand, Skolelærer Dahl i Fuglebjerg.

I Slagelse lærde Skoles Protokol findes om ham følgende:

,Jens-Møller,

antagen den 7de Mai 1790,

fød den 19de Marts 1779. Hans Fader, Hr. Joachum Christian Møller, døde den 14de Juli 1789. Efter hans Død er han undervist af Pvar Dahl, Skoleholder i Fuglebjerg i et halvt Åar til Paaske 1790. Har lært Forklaring, at skrive, Regning efter Cramers Regnebog til Berelregning, begyndt paa Donat. Hans Stedmoder cavit de cursu Academicus absolvendo. Fik Plads nederst i nederste Classe.

Bed Ermen 1790. Hurtig og tro Hukommelse, skarp Dommeraft.

— — 1791. Ligesaa. Opflyttet i mellemste Classe.

— — 1792. Besynderlig Beguemhed, udmaerket Flid, roesværdig Fremgang.

— — 1793. Ligesaa.

— — 1794. Ligesaa. Opflyttet i øverste Classe."

Videre har Skoleprotocollen ikke ham angaaende; thi den brave Professor Woldike, hvis i Skolearkivet beroende Regnskaber og Conceptor iøvrigt be-

vise, at han var en dygtig Contorist — maaſſee noget langſom, men og desmere omſtaendelig — har i Skoleprotokollen ikke forſat de aarlige Notater og tilſøjet Dimiſſionsnotater for alle Skolens dimitterede Disciple; men hvad der i ſaa Heneende mangler an- gaende vor Møller, er ſuppleret i foran omtalte af H. H. Hr. Bifſop R. Møller forfattede Lev- netsløb, for hvilket en Autobiographie, den Aſdøde har efterlaadt ſig, er lagt til Grund.

Den, hvem J. Møller meente at ſkylde Meest iblandt alle ſine Lærere, var Skolens Rector, den værdige Professor Peder Wøldike, ſom, uagtet ſin Alvorlighed, behandlede ſine Disciple med Kjerlig- hed og Humanitet. Af ham nød Møller en grun- dig Underviſſning iſør i Latin og i Graſt; og da Wøldike fremfor Alt drev paa Latinen, tog han, iſør for den latinske Stiils Skyld, Disciplene hjem til ſig udenfor de ſædvanlige Skoletimer *). Sin Tak-

*) På en Tid, da Gangopvartning og anben Skolevedtægt foranledigede megen Aſbrydelse i Skolegangen, kunde ſaa- dan Extramanubction vel være nødvendig og nyttig. Som Skolesagerne derimod nu ſtaae, maa man i Neg- le n onſke, at al Privatmanubction bortfalder; thi er Underviſſningsplanen rigtigen lagt, og bliver den troli- gen fulgt, da kan og maa Disciplen hjelpe ſig med den Underviſſning, der gives i ſelvē Skoletiden. Han kan ei engang uden Savn af den Tid, han behøver til Recrea- tion og til selvvirksom Repetition og Præparation, modtage Privatmanubction udenfor Skoletiden. Mange andre Fag vorde da ofte ſatte tilſide for et enkelt; og hvad det Vørſte er: i den Tanke, at Repetenten kommer udenfor Skoletiden, henvoruer og, hvis Læreren ikke pas-

nemmelighed imod Wøldike, sin Kjærlighed for denne Mand og hans Minde, har Møller flere Gange i Samtale med mig hjerteligen udtalt. Endnu sidste Gang, jeg talte med ham (i Juli 1833), sagde han mig, at han agtede at inddybe nogle af Wøldikes Disciple til i Forening med sig at reise den Elskede et Monument, og han glædedyde sig, som et fremt Barn, da jeg forte ham op i Sanct Mikkels Kirke, og viste ham, at Monumentet alt længe stod der. Hans ærlige Følelse var her et langt sjælligere Monument, end Marmoret *).

Imedens vi talte om Balle, have vi paa sit Sted bemærket, hvorlunde Møllers Primat iblandt

ser paa ham, henføjer Disciplen den gyldne Tid paa Skolen, og har, naar han har gaaet i Skolen et Aar, neppe været der en Maaned, saaledes, som han burde være der. — Jeg beder bemærket, at jeg kun siger i Reglen; thi fornuftige Undtagesser kunne Omstændigheder gjøre.

*) I Skjønsomhed imod værdige Lærere, som i mere Godt, vare Balle og Møller hinanden nlige. Foruden hvad der paa sit Sted forhen er anført om Balles Ytringer i saa Henseende, kan her tilføjes, at der i Skolens Archiv ligger et Brev fra ham til Rector Nüud af 30te August 1767, hvori han melder ham, at han har faaet det Winstrup - Resenske og det Rosencrantzke Reisestipendium; i hvilket Brev den unge, glade og lykkelige Candidat med udtrykkelige Ord erindrer „hvad Flid og Image Læreren har haft med ham i hans Skolegang, og hvad Godhed der i den Tid er ham vist.“ — Med Flid siger jeg værdige Lærere; thi baade Balle og Møller forstode meget godt, quid distent æra lupinis.

sine Meddisciple kaarede just ham til i Året 1796 at være Skolens Tolk til Bispevises Øre. Foruden dette siger hans Biograph os, at det tillige blev ham overdraget at forfatte nogle latinske Incriptioner, som ved denne Leilighed skulle bruges. I Udkastet til en af disse havde den unge Latiner, som i dette Dicblit havde tenkt mere paa sine Classikere, end paa sin Catichismus, strevet *Dii istedetfor Deus*, og sit, da han viste sin Rector Udkastet, den Anmerkning: „I er dog vel ingen Hedning?“ ved hvilken den brave Rector paa en net Maade viiste ham, at man kan undgaae at synde imod Grammatikken, uden endda at være skyldfri. At Balle allerede ved den Leilighed lagde Mærke til Møller, er forhen fortalt. — At Møllers Talenter ogsaa varer erkendte udenfor Skolens Kreds, sees deraf, at han af Flere blev opfordret til at forfatte en Hæderssang til en Høitidelighed, som Grev von der Nath paa Amtvorskov anstillede til Øre for sin Svigersader, Statsminister P. A. Berntstorff; og det gjor udentviol Møllers Beskedenhed Øre, at han undslog sig for dette Hverv, og beviser, at han allerede da kunde fatte Idealer, som han ei ansaae sig selv i stand til at naae: thi hos den unge Discipel skal man dog vel ikke antage dette Afslag for en subtil Retirade med Hensyn paa Sentenssen: *Si tacuisses, Philosophus mansisses.* Selv bemærker Møller i denne Auledning, at det saae temmelig upoetisk ud i Slagelse-Egnen, efterdi man hen vendte sig til en Skolediscipel om en Velkomstsang.

I Efteraaret 1797 blev Møller dimitteret til Universitetet med et meget hæderligt Testimonium,

til hvilket jeg har Professor Woldikes Concept ligende for mig, og af hvilket Møllers Biograph meddeler følgende: *Ex plurimis, qvos nobis cognoscere contigit, egregiae indolis adolescentibus, haud scimus an qvenquam huic nostro anteferendum autemus.* Sive enim munera naturæ studioso necessaria spectentur, aliis sane alio præpollere solet, æqvabiliter temperata et amice conspirantia pauci sortiuntur, qvibus ille sinc dubio est adjungendus — og efter en Skildring af Ynglingens vedholdende Flid hedder det: *Sive demum facienda sit morum censura¹, tam castigata suit a prima pueritia vitae institutio, ut voluptates illicitas caute reformidans otia sua potius in eruditis traduxerit deliciis.* — Til Examen artium blev han indkaldt, og til Philologicum og Philosophicum erholdt han Laudabilis præ ceteris i alle Rubriker.

Allerede under sin Forberedelse til anden Examens lagde han sig med Iver efter de levende Sprog og de skjonne Videnskaber, og retsferdigjorde saaledes strax det Bidnesbyrd, der fra Skolen var givet ham — *judicia de se non dedecoravit.* — Under sit Ophold ved Universitetet nød Møller, som drog til København med en constant Formue af 25 Rigsdaaler, og funde af sin fattige Stedmoder Intet vente, Understøttelse af Assessor, Apotheker Hagen, som, skjondt kun fjernt beslægtet med hans Stedmoder, tilbød ham frit Middagsbord, hvilken Belgjerning han nød i 3 Aar, desuden af Grosserer Wassard og Flere. — Ifelge det af Professor Woldike for Året 1797 aflagte Registfab havde Møller ved sin Dimission

et Oplag af Skolestipendier til Beløb 177 Mdl. 40 s. Han øeconomiske Vilkaar vare saaledes heldigvis ei saa ublide, at han jo ved at tilbringe nogle Timer med at manuducere i de gamle Sprog, Philosophie og Astronomie kunde leve aldeles sorgfrit ved Universitetet. I blant hans academiske Venner nævner Bisshop Møller Chr. Jensen, nu Sogneprest i Kirkesaabye, og P. D. Brondsted, ved hvem han senere stiftede Bekjendtskab med P. Kjerulff, nu Embedsmann i Norge, og i Selskab med de tvende Sidste gjorde han en fort Reise i det nordlige Tydskland, efter at han i Året 1800 havde taget theologisk Embedseramen med Charakteren Laudabilis et quidem egregie.

Det var imidlertid ikke Møllers eget Valg, der oprindeligen bragte ham til at studere Theologien; meget mere havde han strax efter at have taget anden Examen i sinde at forberede sig enten til Skolebanen, eller til at kunne søge Ansættelse i det udenlandske Departement, hvilket sidste Ønske vakte hos ham af Lyst til at see fremmede Lande; men Geheimraad Guldborg, hvis Undest han var saa heldig at vinde, og som var noget beslagtet med Møllers egen Moder, bestemte ham til for det første at tage Attestats. Men sjøndt de davorende Docenters Undervisning og Veileding gjorde ham de theologiske Discipliner interessante, blev dog Theologien endnu ikke hans Hndlingsfag, hvorimod hans Tilbøjelighed drog ham hen til den classiske Philologie, og mest for at øre sin høje Belynders kloge Raad, tog han den Gang Theologien med, uden at tænke paa engang

at vorde Præst, og end mindre paa at vorde Professor i Theologien. Bisshop Møller siger, at hvad der svækkede hans Lust til det theologiske Studium, var den da herskende Tidsaand, der drog flere gode Hoveder med redelige Gemyter bort fra det præstelige Kald; thi — som han siger — „naturligvis vilde unge Mennesker, der endnu ikke havde Mod nok til at trodse Verdens Domme, nødigen passere enten for Hyktere eller for Dosimere; men for en af Delene blev af de Fleste paa den Tid den Præst anset, der ærligen troede det Gudsord, han var kaldet til at forkynde.“ Hertil tør maaske føies, at det sikkert og vil have været Tilfældet, at den theologiske Candidat, ei saa meget med Hensyn paa, hvorledes Andre vilde dømme om hans Ærlighed eller hans Forstand, som af Frygt for, at han ei retteligen skulde kunne forkynde Sandhedens Ord til Opbyggelse, kunde undvige det Kald, hans Hjerte meest elskede, just og blot af Ærbodighed for Kaldet selv.

Istedetfor at gaae ind i det pedagogiske Seminarium, som fort for Møller tog Attestats var blevet oprettet, valgte han hellere at studere paa egen Haand og derhos øve sig i at undervise. I Året 1804 blev han Huislærer hos Højkagermester Svaneinskjold, og havde i denne Situation, foruden andre Fordele, ogsaa den, at være om Vinteren i Kjøbenhavn, og om Sommeren Kjøbenhavn nær — et Gode, saa mangen Candidat er nødt til at opgive, og dermed tillige sin bedste Leilighed til at fortsætte sine Studier. Møller benyttede Leiligheden og delte sin Tid imellem Theologie, Philosophie og de fysiske

Bidensfaber; men sjøndt han øvede sig i at prædike og læste theologiske Skrifter, kunde dog den theologiske Litteratur endnu ikke saaledes interessere ham, som den gamle classiske og den nyere sjønne Litteratur. De levende Sprog, først Thysk, siden Fransk og endelig Engelsk, lærté han sig selv.

Bed tvende Priisskripter, det ene om den nordiske Mythologies Brugbarhed i Poesien, det andet en Sammenligning imellem et Par Digte af Horats og Virgil, af hvilke det sidste vandt Universitetets Guldmedaille, bandede han sig bei til fortrinlig Indest hos Moldenhawer, Baden og Thorlacius, og blev som en følge heraf, uden at have været i det pedagogiske Seminarium, kaldet til at være Adjunct ved Slagelse Skole 1802. I Slagelse fandt han endnu sin gamle elskede Rector Woldike, og ved Skolen vandt han saaledes sine Foresattes Tillid, at han efter et Mars Forløb blev beskifket til Correctorens Vicarius.

Paa denne Post forøgedes hans Skolearbeide, men han nød og den Glæde at have mange lervillige eg begavede Disciple, iblandt hvilke nogle, saasom Ingemann, Rosenkilde, Brodrene Westengaard, Frenchen og Flere, siden have skaffet sig et Navn, deels i Kirken, deels i Litteraturen. Hvad det forøgede Arbeide angaaer, da kunde Møller ved sin Kraft og Flid bære Meget, og endda have Otium til egen Uddannelse; og var det — som han selv anmelder — til Skade for hans senere akademiske Stilling, at han saa tidligt forlod Universitetet, saa bemærker han tillige, at det i Slagelse ei

fattedes ham paa Omgang med Lærer, af hvilke denne lille Bye paa den Tid havde foruden hans gamle Lærer, Woldike, endvidere Conferentsraad E. Fleischer, den ældre og yngre Bastholm, daværende Pastor Plum og dennes Eftermand, Fuglsang, hvilke baade ved at aabne ham deres rige Bogsamlinger, og ved at give ham Opmuntringer og Raad, fremmede hans Studier.

Kun i kort Tid skulde Slagelse Skole nyde Godt af Møller som Lærer. Da Münter var blevet Biskop i Sjælland, og Krøg-Meyer Lærer for Prinserne paa Augustenberg, blev Møller, som i Året 1806 ved et Priisstrift over „den pragmatiske Histories rette Bæsen og Misbrug,” havde vundet Videnskabernes Selskabs Guldmølle, i September 1808 af Hans Majestæt kaldet til at være Professor theologiæ extraordinarius, med Befaling at tiltræde sit Embede den 13de October. Udgiveren af disse Bladे hørte hans første Forelæsning „om Humanitetsstudierne Bigtighed og Værd for Theologen,” og jeg vedblev stadigen at høre ham med Nutte og Taknemmelighed, indtil han den 10de Januar 1810 eksaminerede mig til Examen theologicum.

At Møller var tilfreds med sin academiske Stilling, kan iblandt Andet derved godtgøres, at han ej ønskede at omstifte den med andre, som i øconomisk Henseende vare mere fordeelagtige, skjønt han flere Gange havde funnet det. Han har i denne Henseende i to Samtaler med mig til forskellige Tider yttret, at hans Tilbuerelse var saa sammenvoret med Københavns Universitet, at den neppe førend ved

Døden lod sig affsendre berafra. Og at hans Stilling var tjent med ham, derom vidner deels den Omstændighed, at han ingenlunde anmeldte noget Collegium uden at have den Opmuntring at læse det til Ende, enten for et talrigt eller dog for et ikke lidet Auditorium, og deels de praktiske Functioner, han i Egenstab af Professor overtog og til de vedkommende Gjenstandes Tær besorgede, saasom Ephoratet for Balkeندorphs Collegium, Directoratet for Professorernes Enkekasse, foruden andre Ephorater og endelig Op synet over Universitetets Øvæstur, i hvilket Embede det lykkedes ham ved sine værdige Colleger Bistand at bringe et indviklet Pengevesen i en bedre Orden.

Som academisk Docent var Møller meget flittig, og som Skribent har han leveret rige og skønne Frugter af sine mange og fleersidige Kunskaber. Strax efter at han havde tiltraadt sit academiske Exercerembede, hørte vi af ham twende Collegier, det ene over Kirkehistorien, det andet over Bøger af det gamle Testamente. Siden læste han som oftest tre og undertiden fire Collegier, og i Året 1812 begyndte han desuden at holde Skrive- og Disputere-Øvelser med proiectiores iblandt sine Tilhørere. Han har i sin Embedstid lest over de allerfleste til den lærde Theologie henhørende Discipliner, og derhos fra 1811 af, da han var blevet færdig, med den første Cyclus af sine Forelesninger, været een af Danmarks flittigste Skribenter. Hans theologiske Bibliothek udgjør 40 Bind, og at det Allermeste deraf er hans eget Arbeide, er bekjendt. Hans Tidsskrift for Kirke og Theologie slutter sig som en Fortsettelse hertil, og

af dette Skrift udkom 3 Dele imedens han levede, den 4de er udkommen efter hans Død. I mange Aar var han æsthetisk Recensent i den danske Litteraturtidende, og fra den Tid, da Prof. P. E. Müller var blevet Bisshop, var han denne Tidendes Redakteur.

I hvor meget han af Tilbøjelighed og Pligt syslede med Theologien, blev dog Historien, især Fædrelandets, ved at være Gjenstand for hans Forsken og hans Arbeidsomhed. Hans til Historisk Calender, 1814—17, givne Bidrag, hans Lov tale over Daniel Rantzau, men især hans Mnemosyne, give ham en hederlig Rang iblandt Fædrelandets Historikere. For det danske Bibelselskab arbeidede han meget ig kraftigen, og som Medlem af Directionen for Vorgerdydsskolen paa Christianshavn var han i 13 Aar et virksomt Redskab til denne Skoles Fremme.

I Aaret 1813 blev han Professor Theologiae ordinarius, og tog samme Aar den theologiske Doctorgrad. 1819 blev han Assessor Consistorii, i hvilken Egenskab han 6 Gange har været Decanus, og 2 Gange Universitetets Rector. I Aaret 1828 blev han Ridder af Dannebrog, og har sikkert selv ved denne Lejlighed følt Vægten af de Ord, om hvilke han 11 Aar i Forveien taler i Balle's Levnetsløb.

Meente Müller om Balle, at han for tidligt afsluttede sit theologiske System, saa begik han neppe selv denne Feil. Hans værdige Biograph bemærker, at der i de første Dele af theologisk Bibliothek spores nogen Baklen imellem den blotte Fornuft-

troe og den egentlige Alabenbaringstroe; men han tilstaaer derhos, „at Møller, som Theolog, stræbte at holde sig lige langt fra Manges Forgrundelse af den menneskelige Fornuft og fra Andres Nedværdigelse af denne Menneskets ypperlige Evne — at han indsaae, at vi kun ved Fornuften have Receptivitet for Troens Sandheder, — saa at han stod ligesom i Midten af de stridende Partier; men fordaervede maaske derfor sin Sag med begge.“ —

Neppe var andet muligt, end at Møller, som med sin livlige Sjel greb og veiede ethvert Sandhedsstof, som med sin rastlose Virksomhed producerede Resultatet af sin Poulsen, og med uforbeholden Alabenhertighed sagde om de drøftede Gjenstande, hvad han mente, — maatte i et langt Skribentliv, naar dette maales efter Uddyttet, mere end efter Alarene, utsale Meget, der kunde synes at vise hen til forskjellige Sider, saa at hans Tanker kunne anses at have — om jeg her tør bruge dette Udtryk — gaaet Compasset rundt. Men har han aldrig indrommet en Mening Mere, end den med Sandhed tilkommer, saa kan netop intet besindigt Partie anfe paa hans theologiske System; og skal man her ved de stridende Partier tenke Rationalisme og Suprarationalisme i deres Yderligheder, saa have vi jo her just den Scylla og den Charybdis, imellem hvilke det er den ubornerede Theologs høieste Navigationsopgave — rigtigen at kunne styre.

Imedens Møller var Lærer ved Slagelse Skole, givtede han sig med en Kjøbmands Datter i Slagelse. Denne hans Hustrue døde 1823 efter en haard og

langvarig Sygdom, og efterlod ham 3 Døtre og 2 Sønner. 1825 indgik han nyt Egteskab med 'en Datter af Justitsraad, Amtsforvalter Kellermann i Neumünster. Hun fødte ham 2 Døtre og 2 Sønner, saa at han ved sin Død efterlod 9 Born.

Hans Ven erklærer, at hvad der især bandt han, den Ældre og Fjerutboende, til ham, var det aabne, oprigtige, christelige Sindelag, der fremlyste af hans Breve, den sande uhykede Guds frygt, Frugten af barnlig Tro paa Guds Ord, hvilken var den Alfdøde — saa høit han end agtede Talent og Bidenskab — den egentlige Maalestok til at bedømme Menneskeværd. — Hvad jeg känner om den Alfdøde, stemmer hermed; og jeg kan seie til — hvad der rigtig nok er mindre vigtigt — at jeg, imens han var min academiske Lærer, havde Lejlighed til at kende ham, som den, der behandlede den fattige og beskedne Student med inderlig Humanitet og Godmodighed, at jeg har flere ret venlige Breve fra ham, og at jeg har haft mange opmuntrende Samtaler med ham i Alarhus, i Kjøbenhavn og i Slagelse, af hvilke den sidste, i Juli 1833, baade var den længste og den dybeste. Ved den blev Aftalen, at vi nogle Dage efter skulle sees i Kjøbenhavn. Uheldet vilde, at jeg kom en Dag eller to for sildigt (den 5te August). Han havde foretaget sin sidste Reise til sine Kjere i Provinserne, og jeg saae ham ikke mere. Kort Tid efter faldt han i en haard Sygdom, af hvilken han dog igjen for saa vidt blev restitueret, at han den 15de October kunde skrive til sin Ven Bisshop Møller, i hvilket Brev han takker for Liv og gjenvunden Sundhed — næst Gud — sin fortræffelige Hustrues omme

Pleie og sin Eges store Omsorg. Men det skulde være anderledes. Et Tilbagefald indfandt sig og endte hans Liv den 25de November.

Den 29de November blev hans Liig bisat i Vor Frue Kirke. En overordentlig Mængde Studenter, iblandt hvilke Alumnerne paa Valkendorphs Collegium, havde samlet sig og bare Liget, hvilket et talsrigt Følge ledsagede. Efter at en Psalme under Accompagnement af Orgelet var assungen, holdt Stiftets nuværende Bisrop, Hr. Dr. Confessionarius Munster, en Tale, hvori han skildrede den Afdøde og hans mangefoldige Arbeidsomhed. Paa Talen fulgte Jordspaaakastelsen, og en Psalme sluttede Hxitideligheden. — Ligesom Ingemann engang i sin Tid sang i dybe og hjertelige Toner ved Balles Alfsteed, saaledes stemte han og sine Strenge til at udtrykke Bevmod, Skjønsomhed og Kjerlighed ved Møller's, sin forдумs Lærers, Baare, og vi Andre nynnede efter i ændom, men derfor ei med mindre Følelse.

T r y f f e i l.

S. 8, Lin. 9, Lærestifter, læs: Lærestifter.
— 67, — 16, fulde, læs: hulde.

Den offentlige Examens

i

Slagelse Lærde Skole

for Året 1835

foretages i følgende Orden:

Mandag, den 14de September.

- | | |
|---------|--|
| Kl. 9—1 | (IV, III og II Kl. Latinſt Stiil.
(I Kl. Dansk Stiil. |
| — 3—6 | (IV, III og II Kl. Dansk Stiil.
(I Kl. Latinſt Stiil. |

Onsdag, den 16de September.

- | | |
|----------|----------------------------|
| Kl. 9—12 | IV Kl. Latin. |
| — 3—6 | — — Historie og Gographie. |

Torsdag, den 17de September.

- | | |
|-----------|------------------------------|
| Kl. 9—10½ | IV Kl. Fransf. |
| — 10½—12 | — — Thdſt. |
| — 3—6 | — — Arithmetik og Geometrie. |
| — 3—6 | II og I Kl. Regneprøve. |

Fredag, den 18de September.

- | | |
|----------|--|
| Kl. 9—12 | IV Kl. Græſt. |
| — 12—1 | — — Gymnastik. |
| — 3—4½ | I — Historie og Geographie. |
| — 4½—6 | — — Religion og bibelſt Historie. |
| — 3—6 | IV og III Kl. Arithmet. og geometr.
Udarbeidelse. |

Løverdag, den 19de September.

Kl. 9—11	IV Kl. Hebraisk.
— 11—12	— — Dansk.
— 3—4	— — Latinisk Grammatik.
— 4—6	— — Religion.

Mandag, den 21de September.

Kl. 9—12	II Kl. Historie og Geographie.
— 12—1	— — Dansk.
— 3—6	III — Græsk.

Tirsdag, den 22de September.

Kl. 9—12	III Kl. Historie og Geographie.
— 12—1	— — Gymnastik.
— 3—4½	II — Fransk.
— 4½—6	— — Tysk.

Onsdag, den 23de September.

Kl. 9—10	I Kl. Geometrie.
— 10—11	— — Dansk.
— 11—12	— — Gymnastik.
— 3—5	III — Tysk.
— 5—6	— — Latinisk Grammatik.

Torsdag, den 24de September.

Kl. 9—10½	II Kl. Religion og bibelsk Historie.
— 10½—12	— — Græsk.
— 12—1	— — Gymnastik.
— 3—6	III — Arithmetik og Geometrie.

Fredag, den 25de September.

- | | | |
|-----------|-----|------------------------------|
| Kl. 9—10½ | III | Kl. Dansk. |
| — 10½—12 | — | Latin (Prosa). |
| — 3—5 | II | Latin og latinisk Grammatik. |

Øverdag, den 26de September.

- | | | |
|----------|-----|--------------------------|
| Kl. 9—11 | III | Kl. Frans. |
| — 11—1 | — | Religion. |
| — 3—6 | II | Arithmetik og Geometrie. |

Mandag, den 28de September.

- | | | |
|----------|-----|------------------------------|
| Kl. 9—11 | III | Kl. Hebraist. |
| — 11—1 | — | Latin (Poesie). |
| — 3—5 | I | Latin og latinisk Grammatik. |
-

Til at overvære denne Grammen indbydes herved Disciplenes ærede Fædre og Børger, samt enhver Under af den videnskabelige Skoleundervisning; og ønskes, at Disse, saa ofte deres Lejlighed maatte tilslade det, vilde hædre og opmuntre Skolen ved deres Nærværelse.

Onsdag, den 30te September afholdes Ensuren.

Torsdag, den 1ste October bestemmes til Prøve for tiltrædende Disciple.

Fredag, den 2den October foretages Translocation, hvorpaa Undervisningen samme Dag tager sin Begyndelse.

Efter Examen agtes følgende af Stolens Disciple
dimitterede til Universitetet:

1. Vilhelm Ludvig Birch, Søn af Hr. Justitsraad, Borgemester Birch i Slagelse.
2. Johan Christian Henrik Fischer, Søn af Hr. Kjøbmand Fischer i Slagelse.
3. Julius Paludan, Søn af Hr. Justitsraad, Postmester Paludan i Korsør.
4. Morten Hansen Bech, Søn af Hr. Kjøbmand og Brændeviinsbrænder N. Bech i Slagelse.

Slagelse den 22de August 1835.

Qvistgaard.
